

JAMESSUCKLING.COM 

安第斯美酒亚洲巡礼2018

OFFICIAL GUIDE 官方指南

**GREAT  
WINES OF THE  
ANDES**

- ASIA 2018 -

上海 SHANGHAI

JUNE

# GREAT WINES OF THE ANDES

- ASIA 2018 -

JAMESSUCKLING.COM 

CEO/EDITOR **JAMES SUCKLING**

DIRECTOR **MARIE KIM-SUCKLING**

CHIEF FINANCIAL OFFICER **ALEJANDRA MUZZIO**

MANAGING DIRECTOR **ANNE KRUEGER**

EVENTS AND TASTINGS DIRECTOR **BERENICE MAULHARDT**

EVENTS AND TASTINGS COORDINATOR **TONY DESALLANGRE**

MANAGING EDITOR **RACHEL KWOK**

TASTING EDITOR **JACK SUCKLING**

ASSISTANT EDITOR **CLARENCE NG**

EDITORIAL ASSISTANT **RAFFAELE VECCHIONE**

EDITORIAL ASSISTANT **MARCO SCOLNIK**

CONTRIBUTING EDITOR **NICK STOCK**

CONTRIBUTING EDITOR **STUART PIGOTT**

ART DIRECTOR **GABRIELA GUTIÉRREZ**

# CONTENTS

**04**

## EDITOR'S NOTE

A brief word from James Suckling, Editor/CEO of JamesSuckling.com

编语

JamesSuckling.com编者James Suckling的话

**14**

## WINERY PROFILES

Detailed profiles on the wineries that are here with us, each featuring their top-scoring wines.

酒庄介绍

深入介绍今天在这里向来宾奉上安第斯优质葡萄酒的最佳酒庄。

**81**

## THE TOP 100 WINES OF THE ANDES 2017

They are great wines by all standards and rank among the best wines of the world. See our definitive selection here.

2017百大安第斯葡萄酒榜单

无论以任何标准来衡量，它们都属于世界上最优秀的葡萄酒，以下是我们的酒单。

# EDITOR'S NOTE

## GREAT WINES OF THE ANDES

### ASIA 2018



Welcome to our very first Great Wines of the Andes in Asia! Following the success of the past three years in the United States, we decided to bring this series to Hong Kong and Shanghai this year. Gathering nearly 40 leading producers from the Chile, Argentina and Uruguay, this new Asia edition lets you taste a diversity of wines, including a number of perfect wines rated at 100 points. With its remarkable microclimates and high-altitude vineyards, the Andes has continually impressed us with great wines that reflect a sense of place. And I am so excited to share them with you here and also introduce you to the winemakers and winery owners behind these top-scoring wines.

As you may know, the 100-point Almaviva Puente Alto 2015 from Chile was our Wine of the Year in 2017, and this really shows how the region is really on top of its winemaking game. While Chile shows limitless quality, Argentina continues to push the envelope and make bold yet balanced reds and whites. Uruguay is also a wine gem not to be overlooked. Although Uruguay is technically not part of the Andes, Bodega Garzón is a dynamic South American winery that adds great interest to our events.

China most certainly understands the quality potential that the Andes holds as Chile's No. 1 export market is now mainland China. We estimate that the Andes now accounts for one out of four bottles of wine imported to China. And as a whole, all of Asia is viewing Chile, Argentina and even Uruguay as fantastic sources of new and exciting wines at reasonable prices. In addition, Chile's free-trade agreements with PRC, South Korea and Thailand have been particularly fruitful to spread the word about the Great Wines of the Andes.

This February, the team of tasters at JamesSuckling.com — Stuart Pigott, my son Jack and myself — spent nearly a month in Chile, Argentina and Uruguay. Together, we tasted more than 2,000 wines in total. We continue to believe in the value of tasting the wines in the very wine estates that they are from, as this also allows us to spend time with winemakers and understand the wines better. We hope to expand our coverage even further next year and bring you more and more comprehensive tasting reports. While it's hard to generalize our findings sometimes, you'll find that the wines showcased here are conclusive proof that the Andes are producing wines of outstanding quality. In Chile, the quality possibilities in winemaking seem endless — regardless of whether they're from large well-known producers or tiny garage winemakers. Whereas, Argentina is moving beyond malbecs without abandoning this grape varietal that it's so good at producing. Please take this opportunity to try the diversity of Argentine wines here today, from structured and energetic cabernet franc and malbecs to fresh, linear chardonnays and sauvignon blancs.

Connect with the winemakers and winery owners who are pouring the wines at our event and understand the wines that stand behind. We also wish to thank all the wine importers in Hong Kong and Mainland China who are great supporters of our event. As we all know, the Andes is truly an immense wine region that has plenty to offer. Enjoy the tasting!

**James Suckling**  
CEO/Editor



---

## 安第斯美酒巡礼 ( 亚洲 ) 2018

欢迎参加我们在亚洲举办的第一届安第斯美酒巡礼！有鉴于以往三年在美国的盛况，我们决定于今年把品鉴会带到香港和上海。集合了接近40家来自智利、阿根廷和乌拉圭的优秀酒庄，安第斯美酒巡礼是品鉴多样化葡萄酒的好机会（当中包括100分满分的酒款）。安第斯山脉以其非凡的微气候和高海拔葡萄园为我们留下了深刻的印象，这些葡萄酒都反映了当地的风土。对于能够与你们分享并介绍这些顶级葡萄酒背后的酿酒师和庄主，我们感到莫名兴奋。

如果你们有留意，我们2017年的年度葡萄酒是来自智利的2015活灵魂(Almaviva)，这展示了智利在酿制优质葡萄酒方面有领先的优势。智利酿制优质葡萄酒的潜力可谓无限，而阿根廷亦继续保持强势，并酿制着浓郁又平衡的红白葡萄酒。乌拉圭也是南美酒业一个不容忽视的瑰宝，虽然技术上并不属于安第斯山脉的一部分，但Bodega Garzón是一个充满活力的南美酒庄，值得大家的关注。

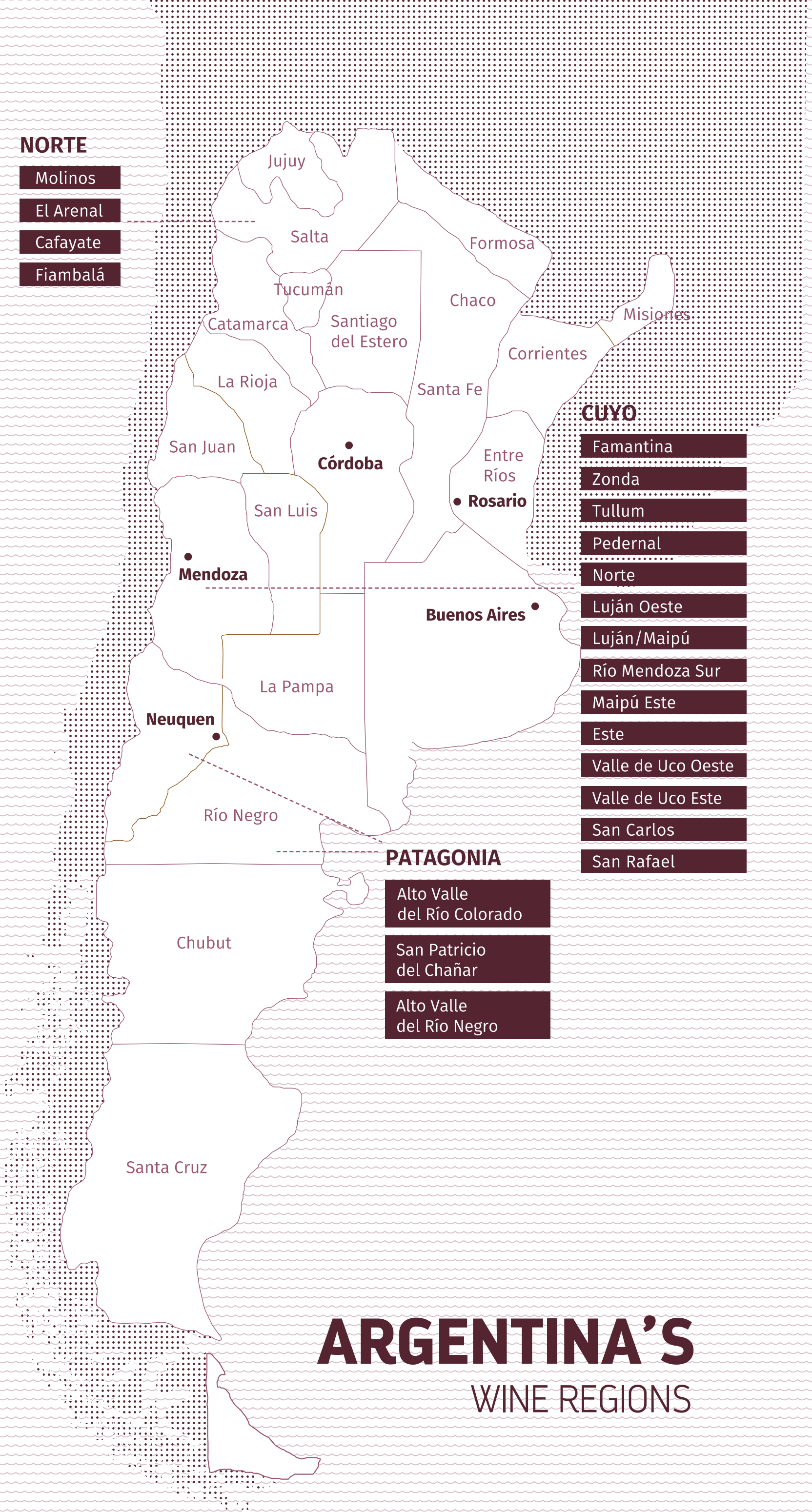
中国市场明白到安第斯葡萄酒的潜力和质量，现为智利的第一大出口国。我们估计安第斯葡萄酒已经占有中国4分之1的葡萄酒市场，而整个亚洲市场都在密切关注智利，阿根廷和乌拉圭的葡萄酒，并将它们视为价格合理和优质的葡萄酒。此外，智利与中国，南韩和泰国达成了自由贸易协定，这对推广安第斯山脉的葡萄酒富有成效。

今年二月，JamesSuckling.com 的编辑Stuart Pigott、我的儿子杰克和我在智利、阿根廷和乌拉圭度过了将近一个月的时光。我们总共品尝了2000多款葡萄酒。我们相信于酒庄和葡萄园中品鉴葡萄酒依然是了解葡萄酒的最佳方法，为这允许我们花时间和酿酒师相处，并能够更好地了解葡萄酒，希望我们明年能够进一步扩大我们的覆盖面，并为您带来越来越全面的品鉴报告。虽然有时候实在很难概括我们的发现，但通过我们的报告你会发现我们所展示的葡萄酒就是安第斯优质葡萄酒的决定性证据。在智利，酿制优质葡萄酒的潜力可谓无限，无论是大型知名酒商或者是小型车库酿酒师都能够生产优秀的葡萄酒。阿根廷凭着马尔贝克和其他葡萄品种展示了他们的多样性，从富结构和活力的品丽珠和马尔贝克到酸度充沛的霞多丽和长相思都包括其中。

希望你们可以与参展的酒庄多交流，并了解葡萄酒背后的故事。我们同时也要感谢所有在香港和中国大陆的葡萄酒进口商和他们对活动的支持。众所周知，安第斯山脉确实是一个充满潜力的产区，希望你们会喜欢！

**James Suckling**  
CEO/Editor





## NORTE

- Molinos
- El Arenal
- Cafayate
- Fiambalá

## CUYO

- Famantina
- Zonda
- Tulum
- Pedernal
- Norte
- Luján Oeste
- Luján/Maipú
- Río Mendoza Sur
- Maipú Este
- Este
- Valle de Uco Oeste
- Valle de Uco Este
- San Carlos
- San Rafael

## PATAGONIA

- Alto Valle del Río Colorado
- San Patricio del Chañar
- Alto Valle del Río Negro

# ARGENTINA'S WINE REGIONS

# CHILE'S WINE REGIONS

## REGIÓN DE ACONCAGUA

Valle de Aconcagua

Valle de Casablanca

Valle de San Antonio

Valle de Leyda

## REGIÓN DE ATACAMA

Valle de Copiapó

Valle de Huasco

## REGIÓN DE COQUIMBO

Valle del Elqui

Valle de Limarí

Valle de Choapa

La Serena

Valparaíso

Santiago

Rancagua

Talca

Concepción

Temuco

## REGIÓN DEL VALLE CENTRAL

Valle del Maipo

Valle de Cachapoal

Valle de Colchagua

Valle de Teno

Valle de Lontué

Valle del Claro

Valle de Tutuven

Valle de Loncomilla

Valle de Rapel

Valle de Curicó

Valle del Maule

## REGIÓN DEL SUR

Valle de Itata

Valle de Bío-bío

Valle de Malleco

## REGIÓN AUSTRAL

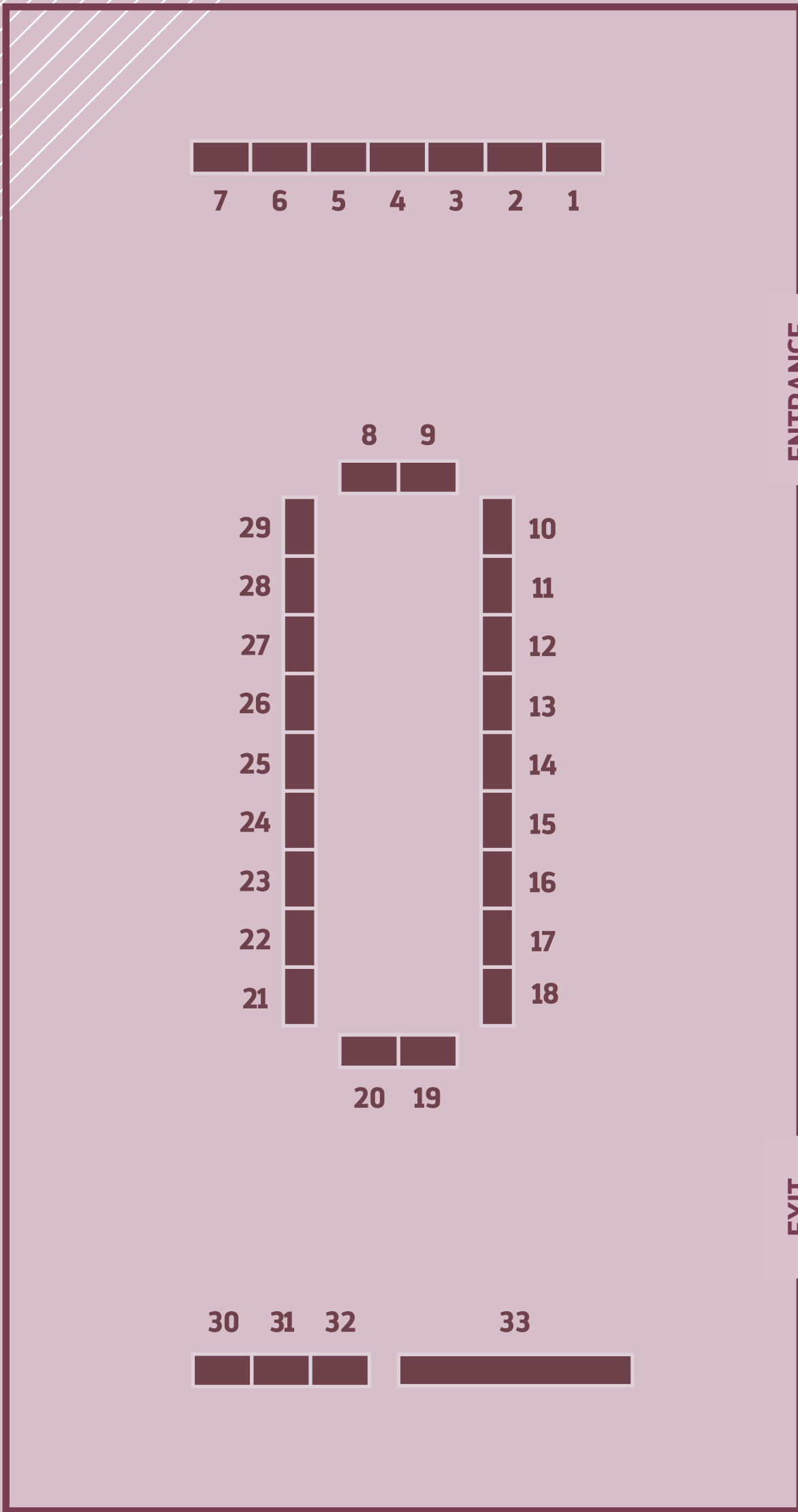
Valle del Cautín

Valle de Osorno



# URUGUAY'S WINE REGIONS





# FLOOR PLAN

Mandarin Oriental

# SHANGHAI

« CLICK TO SELECT A WINERY »

<u>Winery</u>	<u>Page</u>
ALMAVIVA.....	14
BODEGA GARZÓN.....	16
CARMEN .....	18
CATENA ZAPATA.....	20
CLOS APALTA.....	22
CONCHA Y TORO .....	24
CONO SUR.....	26
EL ENEMIGO.....	28
EL ESTECO .....	30
ERRAZURIZ.....	32
FINCA LAS MORAS.....	34
FLECHAS DE LOS ANDES .....	36
KAIKEN.....	38
LAPOSTOLLE .....	40



« CLICK TO SELECT A WINERY »

<u>Winery</u>	<u>Page</u>
LUIGI BOSCA.....	42
MIGUEL TORRES.....	44
MONTES .....	46
MORANDÉ .....	48
MOVI.....	50
PASCUAL TOSO .....	53
RITUAL .....	55
RUTINI .....	57
SAN PEDRO .....	59
SANTA RITA .....	61
SEÑA .....	63
TRIVENTO .....	65
VENTISQUERO .....	67
VIK.....	69



« CLICK TO SELECT A WINERY »

Winery

Page

VIÑA EL PRINCIPAL ..... 71

VIÑA GARCES SILVA ..... 73

VIÑA KOYLE ..... 75

VIÑEDO CHADWICK..... 77

VIU MANENT ..... 79



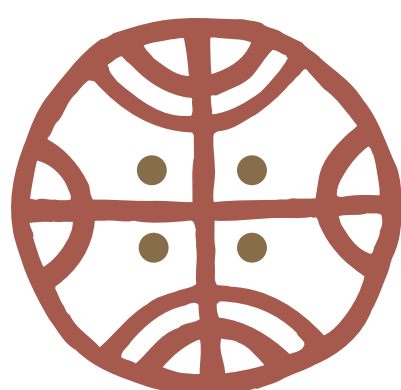
ALMAVIVA

[www.almavivawinery.com](http://www.almavivawinery.com)

CHILE

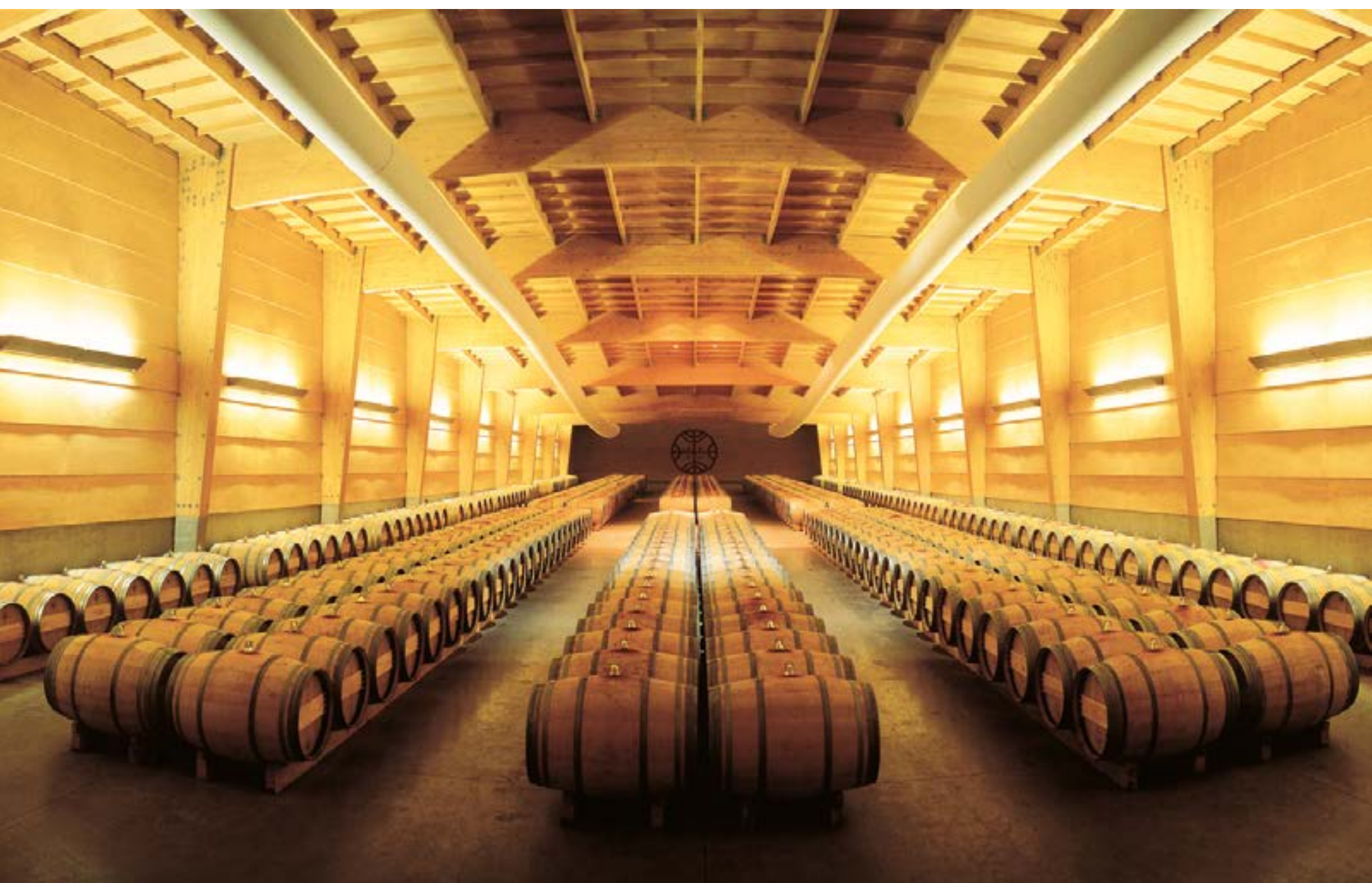
Table 11

Baron  
Philippe de  
Rothschild



Viña  
Concha  
y Toro

*Almaviva*



Celebrated as one of the greatest wine producers in Chile, Almaviva was the winery that produced our Wine of the Year in 2017: Almaviva Puente Alto 2015. With such intensity, structure and balance, the wine epitomizes the greatness of today's Chilean wines. Founded in 1997, this Valle del Maipo estate is actually a joint venture between Château Mouton Rothschild S.A. and Concha y Toro S.A. Under the supervision of these two great leaders, Almaviva benefits from decades of winemaking expertise, as well as the unique combination of geography and climate in Chile. The wines of Almaviva largely consist of cabernet sauvignon. The warm and moderate microclimates and the well-drained, soils of the Puente Alto vineyard make this cabernet blend powerful, meaty, fresh and citrusy. While the wines highlight both structure and intensity that makes them age particularly well, there is also a friendliness to it which allows us to drink them young.

作为智利最伟大的酒庄之一，活灵魂（Almaviva）是酿制2017年年度葡萄酒的名庄（活灵魂2015），浓郁强劲，平衡又有结构，活灵魂是现代智利葡萄酒的伟大代表。这个位于梦坡产区的酒庄成立于1997年，是木桐庄园（Château Mouton Rothschild）和干露酒庄的合营企业。得助于两个名庄的监督，活灵魂成功结合了智利独特的地理，气候以及优秀的酿酒技术。酒款主要以赤霞珠为骨干，Puente Alto 葡萄园温暖的气候和排水良好的土壤为葡萄酒带来新鲜的柑橘风味和肉香。虽然活灵魂有着突出结构和强度，具有长期熟成的潜力，但在年轻时亦平易近人。

<b>Almaviva Puente Alto 2015</b>	<b>100</b>
<b>Almaviva Puente Alto 2014</b>	<b>97</b>

# BODEGA GARZÓN URUGUAY





[bodegagarzon.com](http://bodegagarzon.com)

### URUGUAY

In the hope of creating a little Uruguayan Tuscany, business magnate Alejandro Bulgheroni and his wife Bettina founded Bodega Garzón in 2008. Owned and managed by this tycoon Bulgheroni — who also owns wineries in Napa Valley, Mendoza, Barossa, Bordeaux and Tuscany — Bodega Garzón makes a wide range of wines, from fresh sauvignon blancs to floral tannats with soft tannins. With the consulting enologist Alberto Antonini from Tuscany on board, the winery has big plans for entering new markets with their attractively priced, premium wines. Aside from vineyards, Garzón also has 60 hectares of olive plantations on site. They make across the board exciting wines.

商业大亨Alejandro Bulgheroni怀着创造乌拉圭的托斯卡纳这个信念，于2008年和妻子Bettina创立了Bodega Garzón。Alejandro同时拥有位于纳帕谷，门多萨，巴罗萨，波尔多和托斯卡纳的酒庄，Garzón酿制各式各样的葡萄酒，包括清爽的长相思和单宁柔和的丹娜（Tannat）。在来自托斯卡纳的顾问Alberto Antonini的领导下，酒庄有望以优质但价格实惠的葡萄酒打进新市场。除了葡萄园，酒庄还拥有60公顷的橄榄种园，酒款令人振奋。

<b>Bodega Garzón Tannat Garzón Reserva 2016</b>	<b>92</b>
<b>Bodega Garzón Garzón Balasto 2015</b>	<b>94</b>

**CARMEN**

[www.carmen.com](http://www.carmen.com)

**CHILE**



**Table 7**



# CARMEN

*Carmen winemaker, Emily Faulconer*





Named after the founder Christian Lanz's beloved wife, Carmen has more than 160 years of history and success in winemaking. Established in 1850, Carmen is not only the very first wine producer in Chile, it is also a true pioneer for identifying the French grape variety carmenere in its vineyards which was first mistaken for merlot. As a leading force behind this special varietal, Carmen has been consistently producing solid and elegant reds and exporting them to more than 50 countries. To ensure that the vines are grown in the most ideal locations, the estate's multiple plots of vineyards were carefully selected. To name a few of the valleys: Alto Maipo, Apalta, Casablanca and Leyda. Today, Carmen is also a producer of organic wine, releasing these bottles under the brand name Nativa.

以创始人Christian Lanz的爱妻命名，Carmen有160多年的酿酒经验。成立于1850年，酒庄不仅是智利第一家酒庄，也是佳美娜的开拓者（佳美娜一直被误认为梅乐）。作为这种葡萄的推手，酒庄一直以佳美娜酿制出稳固又优雅的红葡萄酒，并出口到50多个国家。为了确保最理想的地点去种植葡萄，Carmen的葡萄园均是精心挑选的成果，比如是位于Alto Maipo，Apalta，Casablanca和Leyda等地的庄园。Carmen同时亦以Nativa这个品牌酿制着有机葡萄酒。

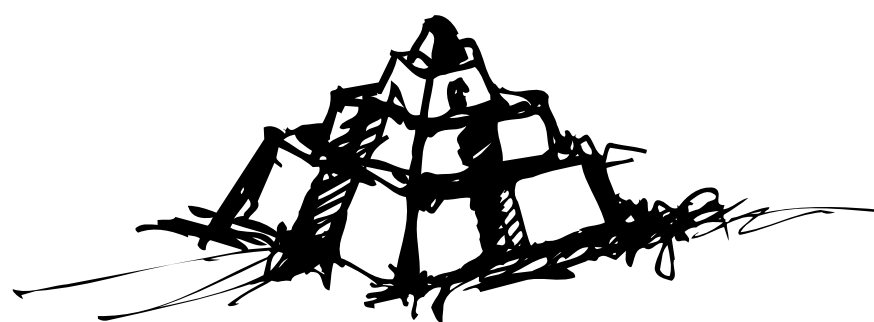
<b>Carmen Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Gold Reserve 2010</b>	<b>91</b>
<b>Carmen Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Los Quillayes Gran Reserva 2014</b>	<b>91</b>

# CATENA ZAPATA

[www.catenawines.com](http://www.catenawines.com)

ARGENTINA

▶ Table 19



# CATENA ZAPATA



Catena Zapata is one of Argentina's most historic estates as well as one of the main quality wine leaders in the nation. Nicola Catena founded the winery back in the early 1900s and ever since, it has been in the hands of the Catena family. The Catenas were the first to plant in the Gualtallary region, which is now known as one of the best sites for winegrowing in Mendoza both red and white. With the family's hard work and substantial investments, the different estates went through numerous transformations, inspiring the region to strive for a higher level of quality. However, it wasn't until the 1980s that Catena's grandson Nicolas Catena decided to take the winery to the next level. Today, Catena Zapata is focused on making quality, fruit-driven wines, ranging from layered chardonnays to energetic malbecs. It also has a research institute devoted to defining the characteristics of each individual vineyards. Its single-vineyard malbecs and chardonnays are some of the most profound wines in the world.

Catena Zapata是阿根廷最具历史的庄园，也是酒业的领袖之一。已故的Nicola Catena于20世纪初成立酒庄，并一直是Catena家族的企业。酒庄是第一个于Gualtallary区种植葡萄的酒庄之一，而现在Gualtallary已成为门多萨最重要的红白酒产区。随着努力经营和投资，Catena Zapata旗下的庄园一直是该地区优秀的代表，直到Nicolas Catena接手后，酒庄的发展提升到更高的水平。时至今日，Catena Zapata专注于酿制优质，果味充沛的葡萄酒，包括层次分明的霞多丽到活泼的马尔贝克，酒庄同时还成立了研究所，致力于发挥每一个葡萄园的特性，Zapata的单一葡萄园马尔贝克和霞多丽是世界上最著名的酒款之一。

<b>Catena Zapata Malbec Mendoza Adrianna Vineyard River Stones 2013</b>	<b>96</b>
<b>Catena Zapata Chardonnay Mendoza Adrianna Vineyard White Stones 2014</b>	<b>99</b>



*Clos Apalta*



Founded in 1997, Clos Apalta is the Chilean winery that has produced two perfect, 100-point wines in the recent vintages 2014 and 2015. Aromatic and focused, the 2015 vintage is a beautiful blend of carmenere, cabernet sauvignon, merlot and cabernet franc. Owned by Alexandra Marnier Lapostolle, her husband Cyril de Bournet and son Charles de Bournet Marnier Lapostolle — the former owners of the French liqueur Grand Marnier — the estate is located in Valle de Colchagua. Now, this southernmost tip of Central Valley in the Apalta subregion is one of the most important wine regions in Chile. Coupled with the moderation provided by the Pacific Ocean, the area's dry, quasi-Mediterranean climate is perfect for winegrowing. On top of that, Clos Apalta's vineyards stand between the two ridges that protect the vines from the aggressive morning sun. As one of the Chilean estates with Michel Rolland on board as a consultant, Clos Apalta continues to impress us with its revered red wines and they age incredibly well.

成立于1997年，智利酒庄蓝宝堂酿制了两款满分美酒，分别为2014和2015年的蓝宝堂。集中又芳香，2015蓝宝堂是一款以佳美娜，赤霞珠和梅乐混酿而成的葡萄酒，庄主为Alexandra Marnier Lapostolle，她的丈夫Cyril de Bournet和他的儿子Charles（家族曾经拥有法国利口酒品牌Grand Marnier）。酒庄位于空加瓜谷（Valle de Colchagua）的Apalta区，为智利最重要的葡萄酒产区之一。太平洋为产区带来温度调节，加上该地区干燥的准地中海气候，Apalta区可谓完美的葡萄种植地。更重要的是，蓝宝堂的葡萄园位于山脊之间，保护着葡萄藤免受早晨阳光照射。作为以Michel Rolland出任顾问的智利酒庄之一，蓝宝堂的葡萄酒一直都给我们留下深刻印象，熟成能力优异。

<b>Clos Apalta Valle de Colchagua 2014</b>	<b>100</b>
<b>Lapostolle Apalta Le Petit Clos 2014</b>	<b>93</b>

CT  
CONCHA Y TORO  
DESDE 1883





As South America's largest wine company and the world's top five global exporter, Concha y Toro is also one of the oldest wineries. Founded 1883 by Don Melchor Concha y Toro, Concha y Toro offers a wide range of Chilean wines in which quality does not suffer from the size of the winery's large-scale production. Instead, the winery manages to keep the prices attractive for us wine lovers. As one of the most iconic Chilean wines, Concha y Toro's Don Melchor is a beautifully dense, cabernet sauvignon-based wine with wonderful aromas of stones, mint and blackcurrants. Produced in Puente Alto, Don Melchor is made from grapes planted in the same vineyard that is used to make Almaviva, which is jointly owned by Concha y Toro and first growth Château Mouton-Rothschild in Bordeaux. As one of the first producers to bring Bordeaux varietals to Chile in 1883, Concha y Toro has a track record of making wines with remarkable consistency.

作为南美洲最大的葡萄酒公司和出口商，Concha y Toro同时也是智利最古老的酒庄之一。于1883年由Don Melchor de Concha y Toto创立，酒庄酿制着多样化的葡萄酒，质量并没有因为大规模生产而降低，相反，酒庄一直设法为葡萄酒爱好者保持合理的价格。作为智利最具代表性的葡萄酒之一，Don Melchor是一款美妙，集中的赤霞珠葡萄酒，具有矿石，薄荷和黑加仑的香气。Don Melchor的葡萄园位于Puente Alto，同时也用于酿制活灵魂（Almaviva，一个由Concha y Toro和波尔多一级庄Mouton-Rothschild的合营酒庄）。作为于1883年将波尔多葡萄品种带进智利的酒庄之一，Concha y Toro在制作葡萄酒方面有卓越的一致性。

<b>Concha y Toro Puente Alto Don Melchor Puente Alto Vineyard 2015</b>	<b>98</b>
<b>Concha y Toro Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Marques de Casa Concha 2015</b>	<b>92</b>

CONO SUR

[www.conosur.com](http://www.conosur.com)

CHILE

▶ Table 1

*Cono Sur*

VINEYARDS & WINERY



Founded in 1993, Cono Sur is a subsidiary brand under the Concha y Toro Group. The estate is deeply dedicated to developing environmental policies and producing quality wines with the eco-friendliest practices. The sustainability plan was put into action in 1998, and the winery continues to follow a path of environmental awareness in all its workings such as an award for the ISO 14064-1 greenhouse gases certification. In fact, Cono Sur is the first winery in South America and third in the world to achieve such certification. Forging new paths and constantly pushing the envelope, this top Chilean producer is also the first South American winery to use synthetic corks and to plant the varietal viognier in Chile in 1997. However, Cono Sur is best known for its pinot noirs and it continues to make these outstanding reds every year. Don't miss their limited-edition bottlings.

成立于1993年，Cono Sur是Concha y Toro集团旗下的子品牌。酒庄致力于环保发展，希望以生态友善的方法生产优质葡萄酒。酒庄于1998年开始实施可持续发展计划，并一直持续遵循环保发展，例如获得了ISO 14064-1温室气体认证。事实上，Cono Sur是南美第一家获得此类认证的酒庄（全球第三），酒庄不断推陈出新，是南美洲第一家使用合成软木塞的酒庄，也是第一家于1997年种植维欧妮的酿做者。Cono Sur以黑皮诺葡萄酒而闻名，每一年都非常优秀，不要错过他们的限量酒款。

<b>Cono Sur Pinot Noir Valle de Casablanca Ocio 2014</b>	<b>91</b>
<b>Cono Sur Cabernet Sauvignon Valle de Maipo 20 Barrels Limited Edition 2015</b>	<b>92</b>



# EL ENEMIGO

*Mendoza · Argentina*



[www.enemigowines.com](http://www.enemigowines.com)

### ARGENTINA

The name El Enemigo literally means “the enemy” in Spanish, which is meant to connote the battles that winemakers go through in order to achieve outstanding wines. And this winery is certainly winning! Although El Enemigo is a relatively young Argentine estate established in 2007, its founders are anything but inexperienced. The winemaker Alejandro Vigil is a soil expert who was formerly the chief winemaker of Bodega Catena Zapata for more than a decade; and his partner Adrianna Catena is Nicolas Catena’s youngest daughter, whose dream is to continue her family winery Catena Zapata’s legacy in the future. Whether it’s the vineyards of Gualtallary — which we refer to as Mendoza’s Montrachet — in Valle de Uco or the lower sections of Agrelo, Alejandro always manages to produce exceptional wines that encapsulate Mendoza’s diverse soils, terroirs, microclimates and grape types.

El Enemigo在西班牙语中的意思是“敌人”，意思是指酿酒师为获得优质葡萄酒而进行的战斗，显然这家酒庄在战斗中稳占上风！虽然酒庄成立于2007年，相对年轻，但庄主经验丰富，酿酒师Alejandro Vigil是一位土壤专家，以往于Catena Zapata担当首席酿酒师超过十年，他的搭档Adrianna Catena是Nicolas Catena最小的女儿，她的梦想是在未来继承家族的意志。无论是位于Gualtallary的葡萄园（门多萨的Montrachet）到Valle de Uco或者是Agrelo，Alejandro总是设法生产出独特的葡萄酒，表现出门多萨的风土和葡萄特性。

<b>El Enemigo Cabernet Franc Gualtallary Gran Enemigo Single Vineyard 2013</b>	<b>99</b>
<b>El Enemigo Chardonnay Mendoza 2015</b>	<b>95</b>

VALLES CALCHAQUÍES



EL ESTECO



Located in the breathtaking Colorado-like Valle de Calchaquies in the northern region of Salta, El Esteco is actually one of the first wineries in the region as it was founded in 1862 by two French immigrants David and Salvador Michel. Now owned by Grupo Penaflo, El Esteco is best known for its blend of cabernet sauvignon, malbec and cabernet franc. Characterized by its arid climate and extreme altitude, these complex and intense wines are produced from high-altitude vineyards that are 1,800 meters above sea level in Cafayate. The combination of severe sunlight during the days and cold nights makes these wines deep and rich. At El Esteco, the wines maintain their intensity with a sense of finesse and balance, expressing the brilliance of the region's wines.

El Esteco位于Valcha de Calchaquies，萨尔塔产区北部地区（Salta），一个与科罗拉多山谷同样令人叹为观止的地方。作为该地区最早期的酒庄之一，法国移民David和Salvador Michel于1862年成立了El Esteco，酒庄现在为Grupo Penaflo的旗下企业。El Esteco以其赤霞珠，马贝克和品丽珠而闻名，结合了旱的气候和极端的高度，这些集中的酒款产自位于Cafayate的海拔1800米高葡萄园。庄园的葡萄酒浓厚而丰富，这源于猛烈的日照和晚间的降温，细腻和平衡，展示了萨尔塔产区葡萄酒的光彩。

<b>El Esteco Valle Calchaquíes Chañar Punco 2015</b>	<b>97</b>
<b>El Esteco Malbec Valle Calchaquíes Cayafate Don David Reserve 2016</b>	<b>91</b>

**ERRAZURIZ**

[www.errozuriz.com](http://www.errozuriz.com)

**CHILE**



**Table 14**

# ERRAZURIZ



VINOS DE FAMILIA DESDE 1870





Producing some of the best Chilean wines, Errázuriz is one of the most venerable producers in Aconcagua Valley. With more than 140 years of rich history, Errázuriz was founded by Don Maximiano Errázuriz in 1870. Today, Eduardo Chadwick — a fifth-generation family member — is managing the estate. Thanks to the hot summers and cool winters of Aconcagua Valley, Errázuriz's vineyards are beautifully planted with Bordeaux varieties such as cabernet sauvignon and merlot, as well as carmenere, malbec and syrah. Aside from high-quality reds with elegance and complexity, Errázuriz also makes chardonnays with great minerality. This is definitely an exciting new era for Errazuriz, and we look forward to tasting more and more of its great wines.

Errázuriz是阿空加瓜谷 ( Aconcagua Valley ) 最受欢迎的酒庄之一，生产着一些最好的智利葡萄酒。由Don Maximiano Errázuriz于1870年创立，庄园拥有超过140年的悠久历史，时至今日，Eduardo Chadwick ( 第五代家庭成员 ) 是酒庄的掌舵人。得助于阿空加瓜谷炎热的夏季和凉爽的冬季，Errázuriz的葡萄园适合种植波尔多葡萄品种，例如赤霞珠，梅乐以及佳美娜，马尔贝克和西拉。除了优雅和复杂的高阶红葡萄酒外，酒庄的霞多丽具有极好的矿物感。对Errazuriz来说，这绝对是一个令人兴奋的新时代，期待品鉴酒庄更多优质的葡萄酒。

<b>Errazuriz Valle de Aconcagua Don Maximiano Founder's Reserve 2015</b>	<b>96</b>
<b>Errazuriz Carmenere Valle de Aconcagua Kai 2015</b>	<b>95</b>

# FINCA LAS MORAS



### ARGENTINA

This winery was founded in 1992 when the Grupo Peñaflor, one of Argentina's largest wine companies, decided it was about time to make a foray into San Juan. At first, the wine production was almost entirely focused on table and bulk wine in the region, which lies due north of its better-known neighbor Mendoza. Viticulture is not easy in San Juan's arid landscape at the foothills of the Andes, especially with the only respite being the San Juan River's steady supply of water for irrigation. Yet, due to its remoteness, even this luxury is not afforded to Pedernal, which has nonetheless proven one of our favorite areas recently. Thanks to Finca Las Moras' exceptionally poor, flinty soils from the glacier-formed valley, the wines always show wonderful minerality with a sapid quality to the tannins. The producer's value bottlings are also consistently outstanding.

成立于1992，当时阿根廷最大的葡萄酒公司之一 Grupo Peñaflor 决定要进军圣胡安（San Juan），酒庄最初于这个位于门多萨正北方的产区酿制着餐酒和散装酒。酒庄于门多萨附近的产区购入了将近1000公顷的葡萄园（Tulum, Zonda 和 Pedernal），并开始着手生产优质葡萄酒。圣胡安是干旱的区域，葡萄种植并不容易，水分供应亦不稳定，但这里已经最近以成为我们最喜爱的产区之一，Finca Las Moras 的贫瘠土壤为葡萄酒带来美妙的矿物感，单宁纤细，就算是基本酒款也同样出色。

<b>Finca Las Moras San Juan Mora Negra 2015</b>	<b>90</b>
<b>Finca Las Moras Malbec San Juan Paz 2014</b>	<b>93</b>

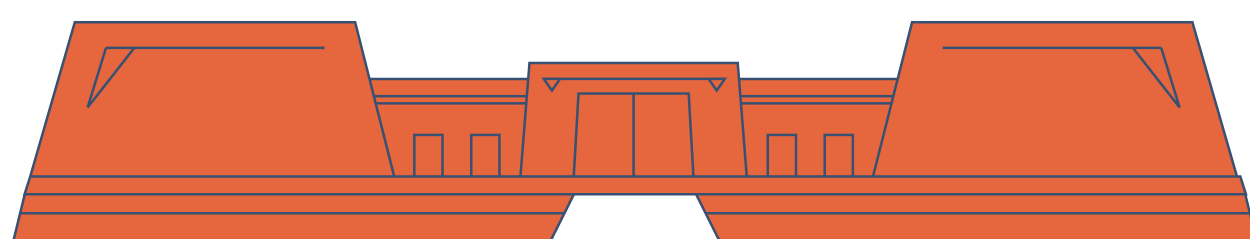
# FLECHAS DE LOS ANDES

[www.flechasdelosandes.com.ar](http://www.flechasdelosandes.com.ar)

ARGENTINA



Table 21



FLECHAS DE LOS ANDES





As a participant of the project Clos de los Siete in the Argentina's Uco Valley, Flechas de los Andes was partially founded in 1998 by a branch of the Rothschild family who owned the famous Château Lafite-Rothschild. In fact, Flechas de los Andes is a partnership between Laurent Dassault — owner of Château Dassault in Bordeaux — and the chairman of the Edmond de Rothschild Group Benjamin de Rothschild who also owns a number of estates around the world, including Château Clarke in the Medoc. They both of them saw great potential in the region of Uco Valley, and namely for these key factors: the 3,800-foot high altitude, dry weather, well-drained soils and plenty of sunshine coming from the South. Today, this large modern winery produces refined and balanced reds that are forever enticing to drink.

Flechas de los Andes成立于1998年，是阿根廷 Uco ValleyClos de la Siete项目的参与者之一，庄园的持有人为Rothschild家族的分支（Edmond de Rothschild集团主席，Château Clarke等多个庄园）以及 Laurent Dassault（波尔多Château Dassault的庄主）。两人发现Uco Valley巨大的潜力：海拔3800英尺的高度，干燥的天气，排水良好的土壤以及来自南方的日照，这些因素为这家大型现代酒庄带来酿制精致而平衡的葡萄酒的最佳条件，是动人的酒款。

<b>Flechas de Los Andes Argentina Gran Corte 2012</b>	<b>93</b>
<b>Flechas de Los Andes Malbec Mendoza Gran Malbec 2013</b>	<b>92</b>

**KAIKEN**

[kaikenwines.com](http://kaikenwines.com)

**ARGENTINA**

▶ **Table 24**



**KAIKEN**

P R E M I U M W I N E S

VISTALBA, THE LOWER SLOPE OF THE ANDES,  
MENDOZA, ARGENTINA.



Founded by Chilean wine maestro Aurelio Montes in 2002, Kaiken is known for its big, juicy malbecs and soft, easy cabernet sauvignons. However, in recent vintages, the winery has also produced some fresh whites. Interestingly, Kaiken is named after a wild goose that flies between southern Argentina and Chile because Montes used to fly across the Andes frequently. As an expert winemaker and founding partner of Viña Montes in Chile, Montes has been persistent with his close supervision over the low-yielding vineyards in Mendoza. Coupled with the region's unique terroirs, Kaiken has been consistently making excellent, fruit-forward wines that maintain their freshness and drinkability.

由Aurelio Montes（智利名庄Montes的庄主）于2002年创立，Kaiken以其丰富多汁的马尔贝克和柔和的赤霞珠而闻名，而在最近几年，酒庄也开始生产轻快的白葡萄酒。Kaiken是阿根廷南部和智利之间飞行的一种野雁，意指Aurelio经常飞越安第斯山脉酿制葡萄酒。作为智利的专家和Viña Montes的创始人，酒庄一直坚持严密监控，再加上该地区独特的风土和偏低的收成，Kaiken一直在酿制果味浓郁的葡萄酒，具有良好的鲜度和适饮性。

<b>Kaiken Malbec Mendoza Mai 2014</b>	<b>94</b>
<b>Kaiken Cabernet Sauvignon Mendoza Ultra 2016</b>	<b>92</b>

LAPOSTOLLE

[www.lapostollewines.com](http://www.lapostollewines.com)

CHILE

▶ Table 6



Lapostolle

FRENCH IN ESSENCE, CHILEAN BY BIRTH







Founded in 1994 in the Apalta Valley, Lapostolle is one of the most dynamic and famous wine producers in Chile. Spearheaded by Alexandra Marnier Lapostolle and her husband Cyril de Bournet, this family business has been recognized for its wine and liqueur production for generations worldwide. Today, the seventh-generation Charles de Bournet Marnier-Lapostolle holds the reins of the winery. Working with the technical director and winemaker Andrea Leon and famous consultant Michel Rolland, Lapostolle produces a selection of premium and iconic wines, including an organic and biodynamic selection too. While its Cuvée Alexandre is probably Chile's best top quality wine for the money, other labels, such as Borobo, are also worth checking out. And of course, under the big umbrella of Domaines Bournet-Lapostolle Group, there is the single-estate Clos Apalta that has produced two perfect, 100-point wines in 2014 and 2015.

Lapostolle 成立于1994年，位于阿帕尔塔山谷（Apalta Valley），是智利最多元化和著名的葡萄酒生产商之一。由Alexandra Marnier Lapostolle和她的丈夫Cyril de Bournet领导，这家家族企业因其悠久的酿做历史而闻名。时至今日，第七代Charles de Bournet Marnier-Lapostolle是酒庄的领导，加上技术总监兼酿酒师Andrea Leon和著名顾问Michel Rolland的投入下，Lapostolle生产着一系列优质和标志性葡萄酒，包括以有机葡萄酿制的酒款。尽管Cuvée Alexandre是智利最具性价比的优质葡萄酒之一，酒庄其他品牌如Borobo也值得一试。当然，在Domaines Bournet-Lapostolle Group集团旗下，单一庄园蓝宝石Clos Apalta在2014年和2015年生产了两款满分100分的酒款。

<b>Lapostolle Cabernet Sauvignon Valle de Colchagua Viñedo Apalta Cuvée Alexandre 2014</b>	<b>95</b>
<b>Lapostolle Valle de Rapel Le Rouge 2014</b>	<b>92</b>



# *Luigi Bosca*



# LUIGI BOSCA

[luigibosca.com.ar](http://luigibosca.com.ar)

**ARGENTINA**



**Table 31**

As one of the oldest and largest premium wineries in Argentina, Luigi Bosca was founded in 1901 by Leoncio Arizu and it has been in the safe hands of the Arizu family since. Always pushing the limits, the producer has been experimenting extensively with different grape varieties and exposing them to diverse climates, soils and heights at various sites. Luigi Bosca has also performed a massal clonal selection, where they only kept the best clones found in its original vineyards for winemaking. The winery embraces the philosophy of biodynamics and nurtures the vines with the most sustainable and eco-friendly methods. Every time we visit Luigi Bosca, we always see a growing improvement in wine quality. Taste their single-vineyard malbec and you'll know what we mean.

作为阿根廷历史最悠久，规模最大的优质酒庄之一，Luigi Bosca于1901年由Leoncio Arizu创立，自此之后一直处于Arizu家族的管理。酒庄不断破旧立新，一直在广泛尝试不同的葡萄品种，并尝试在不同地点的不同气候，土壤和高度种植。Luigi Bosca同时也进行了大规模的选，只为了保留最佳的介苗。庄园秉承生物动力学的理念，以最可持续和环保的方式培育葡萄园，每次在参观Luigi Bosca的时后，我们发觉葡萄酒的质量正不断提高，如果你们品鉴酒庄产自单一葡萄园的马尔贝克，你就会明白我们的意思。

<b>Luigi Bosca Mendoza Gala I 2015</b>	<b>91</b>
<b>Luigi Bosca Mendoza Gala 2 2015</b>	<b>90</b>



# MIGUEL TORRES

Pioneer in Chile since 1979

*Chile*



[www.torres.es](http://www.torres.es)

### CHILE

Torres is one of the most famous wine families in Spain, and it was also the first foreign company to make wine in Chile. In 1979, Miguel Torres, now the patriarch of the family, began operations in Chile and revolutionized the industry with the introduction of stainless-steel vats and French-oak barrels. While the estate is located 125 miles south of Santiago in the Valle de Curico, it has acquired vineyards all over of Chile, from the northernmost Valle de Elqui to the southern Valle de Osorno. The winery is deeply dedicated to quality and puts an emphasis on social responsibility and sustainable agriculture. Today, Miguel Torres makes a diversity of wines ranging from old-vine carignan to high-altitude chardonnay.

Torres是西班牙最著名的葡萄酒世家之一，也是第一家于智利开展业务的外国企业。家族领Miguel Torres于1979年开展在智利的业务，并引进了改变智利酿酒业的不锈钢桶和法国橡木桶。庄园位于圣地亚哥以南125英里的Valle de Curico，葡萄园遍布智利，包括最北端的Valle de Elqui到南部的Valle de Osorno。Torres致力于提高质量，并强调社会责任和可持续发展，酒庄的酒款众多，风格多变，从老藤的佳丽酿到高海拔的霞多丽都包含其中。

<b>Miguel Torres Cabernet Sauvignon Valle de Curicó Manso de Velasco 2013</b>	<b>90</b>
<b>Miguel Torres Cinsault Valle de Itata La Causa 2015</b>	<b>92</b>

**MONTES**

[www.monteswines.com](http://www.monteswines.com)

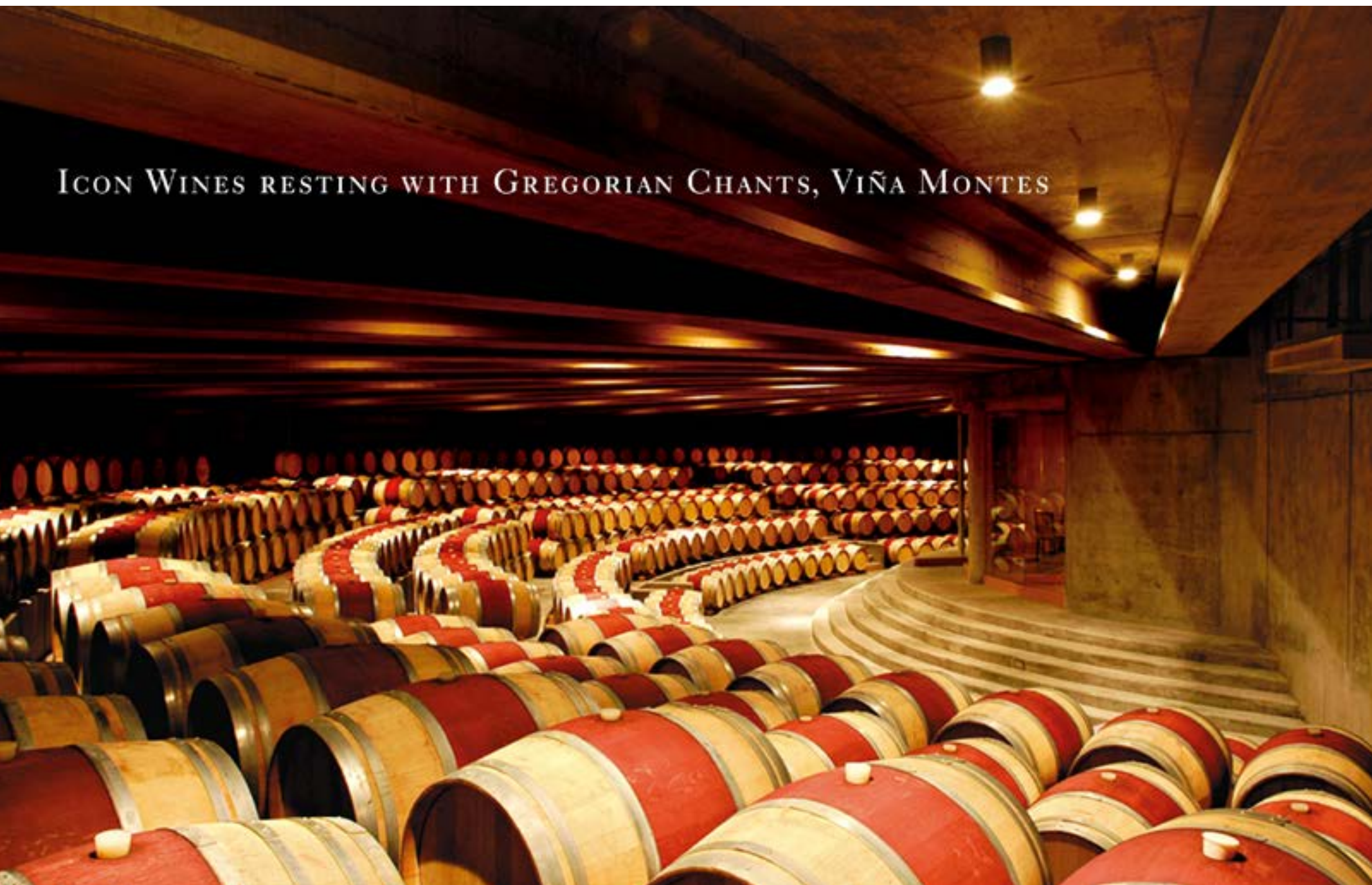
**CHILE**

**Table 13**



**MONTES<sup>®</sup>**  
PRIDE IN WINEMAKING

ICON WINES RESTING WITH GREGORIAN CHANTS, VIÑA MONTES



Founded by Aurelio Montes, Douglas Murray and Alfredo Vidaurre in 1988, Montes continues to set the benchmark for premium South American wine production. Today, most of the Montes' best wines are produced in Colchagua Valley, which is now considered as one of the South America's most prestigious wine regions. For example, the Montes Alpha M is one of the first Super Chileans, and it is one of the best Bordeaux blends produced in Chile. It was Montes who first planted the relatively unknown syrah grape varietal in Colchagua, and many Chileans thought it was a mad idea. Now, Montes produces arguably the best pure syrah in Chile and this single-vineyard bottling is named Folly. Montes' camernere-based Purple Angel also show exceptional character and great aging potential. But don't just focus on the top wines of Monte because just about everything is outstanding quality no matter the price.

于1988年由Aurelio Montes, Douglas Murray 和Alfredo Vidaurre创立, Montes为南美高端葡萄酒奠定了基准。是至今天,酒庄最高端的酒款都产产于空加瓜谷(Valle de Colchagua),是南美洲最负盛名的产区之一。Montes的Montes Alpha M是智利首批“超级智利”葡萄酒,也是智利最优秀的波尔多混酿之一。蒙特斯同时也是首先在空加瓜谷种植西拉的酒庄,在那个时候被认为是一个疯狂的想法。是至今天,酒庄已经成为智利西拉的最佳酿做者,他们的单一葡萄园酒款被命名为“疯狂”,庄园的另外一款高端酒紫天使(以佳美娜为基础)也表现出非凡的个性和极高的熟成潜力。有机会的话也请品鉴蒙特斯的基本酒款,它们跟高端酒同样优秀。

<b>Montes Valle de Colchagua Taita 2010</b>	<b>94</b>
<b>Montes Valle de Colchagua Alpha M 2013</b>	<b>97</b>



# MORANDÉ

*Pioneering Spirit*





After making Chile's first iconic wine named Don Melchor at Concha y Toro, Pablo Morande left the winery to create his own eponymous label in 1996. And since 2010, Ricardo Baettig has been the Morandé winemaker, and Pablo Morande has been working on the Morande sparkling wines. A real adventurer, Morande founded his winery in the more temperate region of Casablanca Valley, which was virtually an uncharted territory for wine production back then. Of course, his decision led him to many successes. Morande's next project is clearly to find the ultimate level of freshness and refinement in his reds, and he's not shy to experiment. You might think his cleverly named El Gran Petit is an oddball but it is actually a delicious blend of petite sirah and petit verdot from the Cachapoal Valley in the south of Santiago. Today, Morandé also makes wine within the Maule Valley in the south of Chile from dry-farmed, old vines.

在酿制了智利的标志性酒款Don Melchor后，Pablo Morande在1996年离开了Concha y Toro并创建了以自己命名的酒庄。富冒险精神，Pablo在卡萨布兰卡建立了他的酒厂，在当时这算是一个不知名的产区，但事实证明他的决定是成功的。酒庄的下一个项目为酿制极端清爽和精致的红葡萄酒，并一直作出尝试。您可能会觉得El Gran Petit的品名奇特，但实质上这是一款产于Cachapoal Valley的葡萄酒，以小维铎和小西拉酿制而成。酒庄同时亦以南部Maule Valley的老藤酿制葡萄酒。

<b>Morandé Valle de Cachapoal El Gran Petit 2016</b>	<b>93</b>
<b>Morandé Syrah Cabernet Sauvignon Valle Central Gran Reserva 2015</b>	<b>93</b>

MOVI

[www.movi.cl](http://www.movi.cl)

CHILE

Table 33



CHILE

# MOVI

*Movimiento de Viñateros Independientes*



The mantra behind MOVI, which stands for Movement of Independent Vintners, is simple: “Dare to think small.” The association was formed to allow smaller, quality-driven producers in Chile to contend with some of the country’s bigger players. There are now as many as 36 members in the group, but all have a common goal of making wines of limited production that emphasize quality and character. And the diversity is staggering. Wines are made anywhere from east to west and north to south for more than 3,000 kilometers. There’s really no better showcase of the diversity of Chilean wines, and not to mention MOVI’s outstanding results. The wines reflect the dedication of these vigneron whose aim is to showcase the diversity of wines in Chile in a meaningful way. This year we have seven wineries — Clos Andino, Erasmo, Laura Hartwig, Peumayen, Polkura, Villard and Viña von Siebenthal — at the MOVI table during the tastings. Enjoy the unique character and style of these very special wines.

MOVI (独立酒庄运动) 的宗旨非常简单：“敢于注重细节”。该协会成立的目的是为了让更多规模较小、质量上乘的智利酿酒者能够提升竞争力，现有多达36个成员，他们都以酿制量少而质优的葡萄酒为目标。协会的成员多样化，从阿塔卡马沙漠到马拉科谷 (Malleco Valley) 都可以找到MOVI的身影，成员的葡萄园从北向南延伸超过3000公里。MOVI的成果丰硕，成功的展示了智利葡萄酒的多样性，并显示了各成员的奉献精神。今年我们将会展示7个酒庄，分别为：Clos Andino, Erasmo, Laura Hartwig, Peumayen, Polkura, Villard 和 Viña von Siebenthal，希望你们会享受他们独特有多变的葡萄酒。

<b>Wine</b>	<b>Score</b>
<b>Clos Andino Chardonnay Valle de Casablanca La Cuvée 2013</b>	<b>91</b>
<b>Clos Andino Cabernet Sauvignon Alto Cachapoal La Cuvée 2014</b>	<b>92</b>
<b>Laura Hartwig Valle de Colchagua Edición de Familia 2014</b>	<b>94</b>
<b>Laura Hartwig Valle de Colchagua Laura 2014</b>	<b>96</b>
<b>Polkura Syrah Valle de Colchagua 2014</b>	<b>93</b>
<b>Polkura Syrah Valle de Colchagua Block G+I 2013</b>	<b>95</b>
<b>Villard Pinot Noir Valle de Casablanca Grand Vin 2016</b>	<b>96</b>
<b>Villard Syrah Valle de Casablanca Tanagra 2015</b>	<b>95</b>
<b>Viña Von Siebenthal Viognier Valle de Aconcagua Riomistico 2015</b>	<b>90</b>
<b>Viña Von Siebenthal Valle de Aconcagua Montelig 2010</b>	<b>91</b>

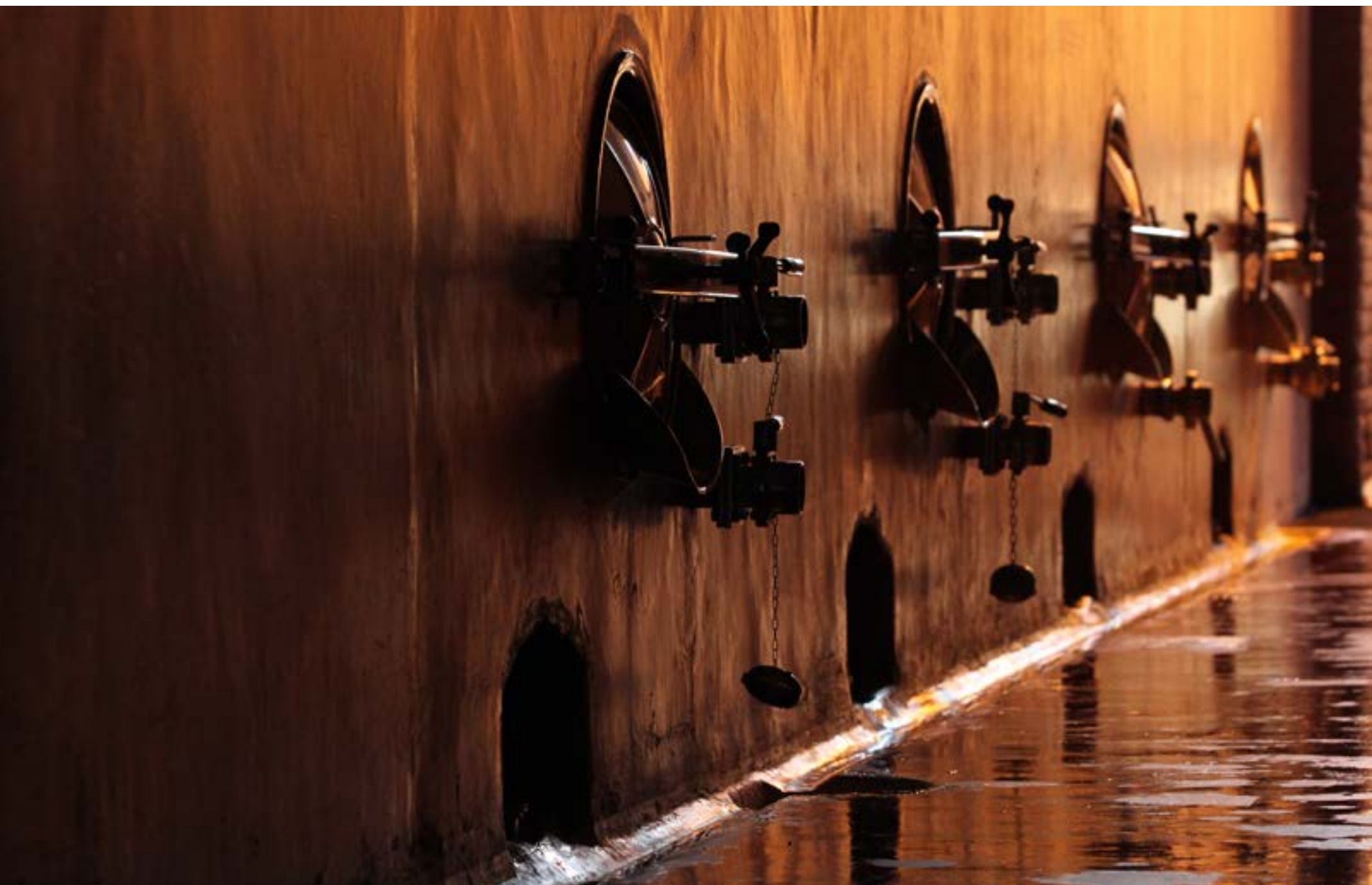
PASCUAL TOSO

[www.bodegastoso.com](http://www.bodegastoso.com)

ARGENTINA

▶ Table 30

*Pascual Toso*



Founded in 1890, Pascual Toso produces beautiful, silky, and rich malbec wines, all from the best sections of the Barrancas vineyards. Since 2001, Pascual Toso started working with California-based wine-making consultant Paul Hobbs and producing an ever-impressive line of premium wines. A blend of malbec and cabernet sauvignon, Magdalena Toso, is definitely their signature wine. It is made from the best grapes of the Barrancas vineyards and aged in specially French oak chosen barrels. The recent vintages of Toso's wines show much more balance and finesse. The Finca Pedregal is also an excellent blend of cabernet with malbec. Don't miss out.

Pascual Toso成立于1890年，在巴兰卡斯（Barrancas）的葡萄园酿制着柔滑又丰富的马尔贝克。酿酒师Rolando Luppino于2001年开始为加州的Paul Hobbs和阿根廷的Viña Cobos工作，并酿制出一系列令人印象深刻的优质葡萄酒。以赤霞珠和马尔贝克的混酿而成的Magdalena绝对是酒庄的招牌酒款，以巴兰卡斯最好的葡萄酿制，并了使用并经特别选择的木桶陈酿。Toso近期的葡萄酒更为平衡，酒款Finca Pedregal同样是赤霞珠和马贝克的完美结合，不要错过。

<b>Pascual Toso Malbec Mendoza Barrancas Vineyard Reserva 2015</b>	<b>92</b>
<b>Pascual Toso Cabernet Sauvignon Mendoza Barrancas Vineyards Reserva 2015</b>	<b>92</b>

**RITUAL**

[www.ritualwines.com](http://www.ritualwines.com)

**CHILE**



**Table 2**

# RITUAL

*Rodrigo Soto, Ritual Winemaker*



We think Ritual could be making the most exciting wines in Chile today. It all got started when Agustin Huneeus, who had previously left Concho y Toro in Chile to establish Quintessa in Napa Valley, decided to return to his homeland. In the 1990s, Ritual was born in the Casablanca Valley. A cooler region with morning fog and afternoon breezes from the Pacific Ocean, Casablanca lent itself to biodynamic viticulture. And who could be better up to the task than the dynamic Rodrigo Soto, who had written his thesis on organic farming and had passionately put his methods into practice at Matetic in Chile and Benziger in Sonoma? The conversion was completed in 2017, and the single-vineyard chardonnays and pinot noirs coming out of here are simply mind-boggling — think Bâtard-Montrachet and Vosné-Romanée! The estate's sister brand Neyen de Apalta in Colchagua already received a 100-point rating, and Ritual is heading in that direction. The estate was just purchased by the Spanish wine conglomerate González Byass.

我们认为Ritual可能是当今智利最令人兴奋的葡萄酒之一，Agustin Huneeus当时离开智利的甘露酒庄（Concho y Toro）并在纳帕谷建立Quintessa，但他于90年代决定回归祖国，在卡萨布兰卡建立Ritual。卡萨布兰卡是一个凉爽的地区，晨雾加上下午从太平洋过来的微风增加了生物动力法栽种的可行性。Rodrigo Soto显然是推行有机农业的最佳人选（从事有机农业的研究），他曾于Matetic和Benziger工作，并于2017帮助Ritual完成转换。酒庄出产的单一葡萄园霞多丽和黑皮诺优秀得令人难以置信，可与布良地的Bâtard-Montrachet和Vosné-Romanée媲美！酒庄的姐妹品牌Neyen de Apalta（位于空加瓜谷）于今年获得了100分满分，而Ritual也朝着这个方向发展，酒庄刚刚被西班牙葡萄酒企业集团冈萨雷斯-拜斯（González Byass）收购。

<b>Ritual Pinot Noir Valle de Casablanca 2014</b>	<b>93</b>
<b>Neyen de Apalta Valle de Colchagua Espiritu de Apalta 2014</b>	<b>96</b>



**RUTINI**

[www.rutiniwines.com](http://www.rutiniwines.com)

**ARGENTINA**

**Table 25**



# RUTINI WINES

MENDOZA - ARGENTINA

*Mariano di Paola, Rutini enologist*





Founded in 1885, Rutini is one of the legendary names in Argentina, and it continues to this day to uphold its legacy in the fine wine market locally and internationally. In 1925, Rutini was the first estate to plant vineyards in the region of Tupungato — or more precisely, in the now hot and well-established Uco Valley. Most of their vineyards are located in La Consulta, Altamira and Tupungato, which are the three of the prime sites for winegrowing in Uco Valley. With more than 30 years of winemaking experience, the enologist Mariano di Paola still maintains a restless spirit at Rutini, experimenting and coming up with new ways to make even better wines. This classic yet visionary estate produces mainly malbecs and cabernets, but also has plantings of tempranillo and verdicchio.

成立于1885年，Rutini是阿根廷的传奇酒庄之一，并且一直致力于维护其在国内外优质葡萄酒市场的传统。酒庄是第一个在Tupungato地区种植葡萄的庄园（1925年），就是现的Uco Valley最火热的地区，庄园的葡萄园主要在La Consulta, Altamira和Tupungato。虽然有30多年的酿造经验，但酿酒师Mariano di Paola依旧求进，一直尝试并制造更好的葡萄酒。这个经典而有远见的庄园主要生产马尔贝克和赤霞珠，但也有种植胆魄和verdicchio。

<b>Rutini Mendoza Encuentro Barrel Blend 2013</b>	<b>91</b>
<b>Rutini Malbec Mendoza Colleccion 2015</b>	<b>91</b>

**SAN PEDRO**

[www.sanpedro.cl](http://www.sanpedro.cl)

**CHILE**



**Table 9**

# SAN PEDRO

— EST. 1865 —





San Pedro is one of the biggest names in wine in Chile, making dozens of different labels. Yet, some of our favorite wines are under the 1855 Limited-Edition and Single-Vineyard monikers. And we particularly like the syrahs produced by San Pedro. As a part of the vast VSPT Wine Group, the large winery has hundreds of hectares of great vineyards at its disposal as well as the best in viticulture and winemaking equipment and techniques. The result are wines that show precision and focus similar to those from the best areas of France. This is especially for the syrahs, which are dead ringers for top reds from the Northern Rhone such as Hermitage and Côte-Rotie.

San Pedro是智利著名的葡萄酒品牌之一，酿制着数十种不同的酒款。我们最喜爱的酒款包括1855年限量版和单一葡萄园系列，特别是以西拉酿制而成的葡萄酒。作为VSPT葡萄酒集团的一部分，San Pedro拥有数百公顷的葡萄园，以及最好的葡萄种植和酿酒设备和技术，酒款精确集中，能够媲美法国最好的产区，尤其是西拉，能够发挥跟北罗纳河谷的顶级红葡萄酒相似的魅力（罗第谷和Hermitage）。

<b>San Pedro Cabernet Sauvignon Valle de Cachapoal Cabo de Hornos 2015</b>	<b>93</b>
<b>San Pedro Valle de Cachapoal Altaïr 2015</b>	<b>93</b>

# *Santa Rita*®



Located 45 minutes south of Santiago, Santa Rita owns vineyards in the most important Chilean appellations, such as Apalta in Colchagua, Valle de Leyda, Valle del Maipo and Curico. Founded in 1880, the winery is one of Chile's most historic estates and among the first to plant French varietals in the country. With access to the different terroirs of Chile, Santa Rita has an extensive portfolio that ranges from cabernet sauvignon grown in the Maipo Alto Valley to pinot noir from the cooler Leyda Valley. The estate's Casa Real is one of Chile's best cabernet sauvignons and is sourced from a single vineyard in Alto Jahuel in the Alto Maipo. We appreciate the balance of tannins and acidity in this highly structured wine, making it very cellar-worthy.

位于圣地亚哥南部，Santa Rita在智利最重要的产区（例如Colchagua, Valle de Leyda, Valle de Maipo 和 Curico）拥有葡萄园。酒庄成立于1880年，是智利历史最悠久的酒庄之一，也是该国首批种植法国葡萄品种的庄园之一。拥有风土各异的葡萄园，Santa Rita拥有广泛的产品组合，包含从蒙坡的赤霞珠到凉爽的卡萨布兰卡的黑皮诺。Casa Real是智利最好的赤霞珠之一，产自Alto Jahuel的一个葡萄园。我们非常欣赏这种具结构，宁和酸度平衡的葡萄酒，非常适合熟成。

<b>Santa Rita Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Casa Real 2013</b>	<b>90</b>
<b>Santa Rita Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Medalla Real Gran Reserva 2013</b>	<b>92</b>



As Chile's first icon wines, Seña is a unique Bordeaux blend made from biodynamically grown grapes in the region of Aconcagua Valley. The winery was originally founded by Eduardo Chadwick in cooperation with the late American wine icon Robert Mondavi. They named the winery and blend Seña — which literally means symbol or sign in Spanish — in the hope that the wine will be symbolic and world-class. And of course, they've achieved that. This Chilean Bordeaux-style blend gets its structure from cabernet sauvignon, while the carmenere gives it Chilean terroir-specific characteristics. The complete composition also includes merlot, malbec, cabernet Franc and petit verdot. The 104-acre mountain vineyard is amazing to visit as it has vineyards planted mostly on steep slopes overlooking the Andes. Today, Seña is one of Chile's top icon wines that is traded around the world like Bordeaux's first growths. This is especially the case after Seña was awarded 100 points and ranked third place in our Top 100 Wines of the Year in 2017.

赛妮娅是智利的代表性葡萄酒，也是一款独特的波尔多混酿，以种植于阿空卡瓜谷地区（采用生物动力农法）的葡萄酿制而成。酒庄最初由Eduardo Chadwick与已故的美国葡萄酒大师Robert Mondavi合作创立，赛妮娅在西班牙语的意思为“路标”，希望以这款葡萄酒引领智利葡萄酒的发展。酒庄的山地葡萄园占地104英亩，种植着赤霞珠，佳美娜，美乐，马尔贝克，品丽珠和小维铎等葡萄，赤霞珠为葡萄酒带来力量，佳美娜则赋予酒款智利的色彩。葡萄园主要种植在陡峭的山坡上，可俯瞰安第斯山脉，令人难以置信。赛妮娅采用生物动力法管理葡萄园，是一个独特的生态系统。时至今日，赛妮娅已经成为智利的顶级葡萄酒之一，像波尔多的一级庄一样在世界各地交易，特别是在获得100分后（2015年赛妮娅，2017百大榜单第三位）。

<b>Seña Valle de Aconcagua 2014</b>	<b>97</b>
<b>Seña Valle de Aconcagua 2011</b>	<b>95</b>



TRIVENTO

[www.trivento.com](http://www.trivento.com)

ARGENTINA

▶ Table 26



# TRIVENTO

## ARGENTINA

*Germán Di Césare, Trivento chief winemaker*





Owned by world-famous producer Concha y Toro, Trivento is one of the important players in the Argentina wine industry and export market. Located in Mendoza, the estate's name is inspired by three winds that sweep through the region. The name denotes the agitating seasonal winds that pierces through the calm of Mendoza, leaving their mark in Trivento wines. Ever since chief winemaker German Di Cesare has been on board, he has been releasing some of the top-of-the-line malbecs. For example, Eolo is a pure malbec made from a very special plot of a vineyard planted in 1912, and it is a stunningly dense red with melted tannins and beautiful fruit. We expect Trivento to make even better wines in the near future. Definitely keep a close eye on this one.

Trivento 是世界著名的智利酒庄Concha y Toro在阿根廷的品牌之一，庄园的名字代表着当地独有的强风，亦正是这种独特的微气候让Trivento的葡萄酒变得如此特别。主酿酒师German di Cesare 酿制着一些顶级的马尔贝克，比如说Eolo，一款纯净的葡萄酒。以1912年开始种植的老藤酿制而成，Eolo浓郁，单宁柔和，带丰富的果实味，令人震惊。我们期望Trivento于不久的将来酿制出更好的葡萄酒，请密切关注。

<b>Trivento Malbec Luján de Cuyo Eolo 2013</b>	<b>94</b>
<b>Trivento Malbec Luján de Cuyo Golden Reserve 2015</b>	<b>94</b>



## VENTISQUERO

*Challenging Spirit*





Founded in 1998, Viña Ventisquero is one of the largest vineyard holders in Chile's top winegrowing regions, such as Colchagua, Maipo, Casablanca and Leyda. Ventisquero did extensive research to map out their vineyards, all to ensure each grape varietal is planted in the right soils. Ventisquero is always seeking out precision and character in their wines. For instance, their Vertice is a blend of carmenere and syrah made from the two finest plots of vineyards in Apalta, which is Colchagua Valley's most prestigious subregion. On the other hand, the wine named Enclave is a blend of cabernet sauvignon, carmenere, petit verdot, and cabernet franc made in Pirque in Valle de Maipo. As the estate's reinterpretation of Bordeaux elegance and sophistication in Maipo's terroir, Enclave is a must-try.

Viña Ventisquero成立于1998年，并于智利主要的产区拥有为数不少的葡萄园（如Colchagua, Maipo, Casablanca 和 Leyda）。酒庄进行了广泛的研究，为的是确保每款葡萄品种都种植在正确的土壤上，并实现理想的精确度和品质。Vertice是一款由Colchagua Valley最负盛名的两个葡萄园（Apalta区）为基础的酒款，以佳美娜和西拉混酿而成。另一款名为Enclave的葡萄酒则由梦坡（Valle de Maipo）的赤霞珠，佳美娜，小维铎和品丽珠混酿而成，重新诠释了波尔多品种的优雅和梦坡风土的复杂性。

<b>Ventisquero Syrah Valle de Colchagua Pangea Apalta Vineyard 2013</b>	<b>91</b>
<b>Ventisquero Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Enclave 2012</b>	<b>92</b>

**VIK**

[www.vik.cl](http://www.vik.cl)

**CHILE**



**Table 12**



Founded in 2006 by the Norwegian entrepreneur Alexander Vik, this impressive futuristic winery was designed by internationally recognized Chilean architect Smiljan Radic. VIK also offers a super-modern, luxury hotel and restaurant on site. Today, the wine production is under the supervision of the oenologist Cristian Vallejo. Located in the magnificent Valle de Colchagua in Millahue, the winery approaches winemaking with a holistic vision of a vineyard-to-bottle philosophy that shines through in every bottle. The namesake wine Vik is their top wine, which is made with cabernet sauvignon, carmenere, syrah, merlot and cabernet franc. This looks to be an icon wine in the making for Chile.

这家令人印象深刻的现代化酒庄由挪威企业家Alexander Vik于2006年创立，并由国际知名的智利建筑师Smiljan Radic设计，VIK同时也是一家现代化的豪华酒店和餐厅。时至今日，在Cristian Vallejo（波尔多柏菲庄园的前庄主）的领导下，这个位于Millahue的酒庄以一丝不苟的哲学理念去酿制每一瓶葡萄酒。与酒庄同名的葡萄酒VIK是酒庄的顶级酒款，是一款以赤霞珠，佳美娜，西拉美乐和品丽珠酿制而成的酒款。我们相信这款酒将会成为标志性的智利葡萄酒。

<b>Vik Valle de Cachapoal VIK 2012</b>	<b>95</b>
<b>Vik Valle de Cachapoal Milla Cala 2013</b>	<b>93</b>



## VIÑA EL PRINCIPAL

MAIPO ANDES - CHILE



Viña El Principal — literally means “The Main One” — owes its name to an ancient local Picunche chief, which is a part of a civilization native to Chile. In 1992, the previous owner of St.-Emilion’s Château Pavie and Jorge Fonataine joined forces to establish Viña El Principal. Their goal was to combine the Bordeaux know-how with Alto Maipo’s unique terroir to make an exceptional cabernet. Located in Maipo, the estate is right at the foothills of the Andes. The cooling effect of the Andes combined with the region’s warm climate allows them to make wonderful and precise cabernet sauvignons, as well as other red varieties. Today, Viña El Principal continues to make detailed and structured wines that reflect the terroir.

酒庄名字的字面意思是“主要的一个”，源于古老的印加文明，也智利本土文化的一部分。Jorge Fonataine（波尔多柏菲酒庄的前庄主）于1992年建立Viña El Principal，并希望结合波尔多的技术和 Alto Maipo 的独特风土去酿制一款优秀的赤霞珠。时至今天，德国企业家Jochen Dohe已经接手管理。这个位于Alto Maipo的庄园坐落于第斯山脉的山麓，受惠于山脉的冷却效果和该地区温暖的气候，酒庄得以酿制出美妙又精确的赤霞珠和混酿，酒款具结构，亦能反映风土。

<b>Viña El Principal Valle de Maipo Calicanto 2015</b>	<b>91</b>
<b>Viña El Principal Valle de Maipo Y Pirque Andetelmo 2014</b>	<b>91</b>



VIÑA GARCES SILVA

[www.vgs.cl](http://www.vgs.cl)

CHILE

▶ Table 3

# GARCES SILVA

FAMILY VINEYARDS



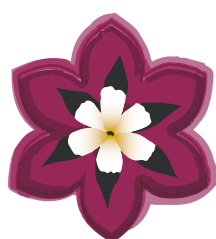
[www.vgs.cl](http://www.vgs.cl)

**CHILE**

The Garces Silva family were the first to champion commercial wine production in Leyda, which is the San Antonio Valley's most important subregion that's a mere 55 miles west of Santiago. They originally bought the land in the early 2000s with the intention of turning it into agricultural land. However, with the combination of cool, maritime climate — where temperatures rarely top 25 degrees Celsius even in the summer months — and the granitic soils with varying degrees of clay substrate, winemaking was too hard to resist. Now, Garces Silva are producing some really great wines. And it's easy to draw comparisons with the northern Rhone Valley, which shares a similar terroir, and indeed, we are particularly partial to the syrahs. They show a marked intensity but also an underlying salinity. The linearity also characterizes the pinots and sauvignon blancs, which are equally worth seeking out.

Garces Silva家族是第一个在Leyda（距离圣地亚哥以西仅55英里的亚产区）生产商业葡萄酒的酒庄，在2000年的时候，他们最初的打算是把土地发展成为牧场，但是当地爽的海洋性气候（使在夏季的几个里，温度很少会超过25摄氏度）和富含花岗岩的粘土土壤实在太适合酿做葡萄酒，是一款可与北罗纳相比较的地区。事实上，我们特别偏爱酒庄的西拉，强劲，富矿物感，酸度充沛，酒庄的长相思和黑皮诺同样值得期待。

<b>Viña Garces Silva Pinot Noir Valle de Leyda Amayna 2015</b>	<b>96</b>
<b>Viña Garces Silva Syrah Valle de Leyda Amayna 2015</b>	<b>91</b>



**K O Y L E**®  
F A M I L Y V I N E Y A R D S



The Undurragas are one of Chile's oldest wine families but having sold their eponymous winery in the mid-2000s, they decided to embark on a new adventure in the upper part of the Colchagua Valley in Los Lingues. Previously, Cristobal Undurraga worked with the late Paul Pontallier at Château Margaux, as well as for Chilean wine icon Aurelio Montes. Undurraga is a fervent believer in the importance of soil to winemaking, which he believes is best served through biodynamic practices in the vineyard. In fact, he commissioned arguably the most famous terroir specialists out there, Pedro Parra and Claude and Lydia Bourguignon, to carry out a detailed study in identifying almost 100 distinct parcels within the property. For example, all the carefully chosen plots for the Super Chilean Auma are vinified and even aged in 600 barrels separately before being blended together by gravity in concrete eggs and bottled without filtration. These are purposeful, soulful wines that you simply can't miss.

恩杜拉加家族 ( Undurraga ) 是智利最古老的酿酒世家之一，在2000年中期出售了以家族命名的酒庄后，他们决定在空加瓜谷 ( Colchagua Valley ) 东部的Los Lingues进行一次新的冒险。Cristobal Undurraga与已故的Paul Pontallier ( Château Margaux ) 和Aurelio Montes ( Montes ) 曾经共事，他对土壤有着强烈的信仰，认为最好的实践方法是通过生物动力法。事实上，他委托了最著名的土壤学家为顾问，包括Pedro Parra，Claude Bourguignon和Lydia Bourguignon为100个不同地块进行详细的研究。以超级智利酒 Auma为例，所有葡萄园均是精心挑选的地块，在决定最后的混酿前先经过600公升木桶熟成，然后在混凝土缸中通过重力混合，并在没有过滤的情况下装瓶。这些都是充满深情的葡萄酒，你不会想错过。

<b>Viña Koyle Valle de Colchagua Auma 2011</b>	<b>94</b>
<b>Viña Koyle Cabernet Sauvignon Alto Colchagua Royale 2013</b>	<b>92</b>



*Viñedo*  
CHADWICK



Produced in the southeast suburbs of Santiago in Chile, Viñedo Chadwick is now clearly one of the greatest small single-vineyard wines of the Andes. In 2016, Viñedo Chadwick made Chile's first perfect, 100-point wine when we awarded the honor to its 2014 vintage and it took the title of No. 2 Wine of the Year. In 2017, we rated the 2015 vintage 99 points. This pure cabernet sauvignon truly shows all the finesse and structure to be named the best in the world — regardless if it originates from Bordeaux or Napa Valley. It's amusing to note that the vineyards of Viñedo Chadwick are, in fact, planted in a converted polo field. So, as much as the vineyard owner Eduardo Chadwick may love polo, it is obvious his passion for winemaking takes precedence. And wine lovers should be glad for that!

产于智利圣地亚哥东南郊的Viñedo Chadwick显然是安第斯山脉葡萄酒中最优秀的单一葡萄园葡萄酒之一。Viñedo Chadwick于2016年成为首款获得100分满分的智利葡萄酒（Viñedo Chadwick 2014），并于2017年百大葡萄酒榜单位列第二。于2017年，酒庄以2015年的酒款再次获得99分的高评分，这款赤霞珠展示了作为世界上最优秀的酒款之一的细腻。有趣的是，Viñedo Chadwick的葡萄园实际上是在一个经过改造的马球场，尽管葡庄主Eduardo Chadwick可能喜欢马球，但显然他对葡萄酒的热情更为强烈，葡萄酒爱好者应该为此感到高兴！

<b>Viñedo Chadwick Cabernet Sauvignon Valle de Maipo 2015</b>	<b>99</b>
<b>Viñedo Chadwick Cabernet Sauvignon Valle de Maipo 2012</b>	<b>97</b>



# VIU MANENT

VALLE DE COLCHAGUA - CHILE

*Patricio Celedon, Winemaker Viu Manent*



Founded in 1935 by Spanish immigrant Miguel Viu, like many estates at the time, Viu Manent was originally only focused on producing wines for the local market and from purchased grapes. It wasn't until 1966 when Miguel decided to acquire 150 hectares — now 260 hectares in total — of vineyards in the heart of Colchagua. This plot of land ultimately changed everything. Over time, Viu Manent moved away from the traditional, full-fruited styles and started producing cutting-edge, dynamic wines. The Viu 1 2013, Viu Manent's flagship wine, is a great example. From a centenary vineyard in Cunaco — in the heart of the Colchagua Valley — it's a complex malbec-dominated blend, displaying black fruit and leather notes. Without a doubt, Viu Manent is becoming one of Chile's most recognizable brands.

与西班牙移民Miguel Viu在1935年的时候一样，Viu Manent与当时的许多酒庄一样，最初只专注于购入葡萄并为本地市场生产葡萄酒。直到1966年，Miguel决定于Colchagua购入150公顷葡萄（现总共有260公顷），这改变了一切。随着时间的推移，Viu Manent摆脱了传统上一果味为先的风格，开始生产尖端的并充满活力的葡萄酒，酒庄的单一葡萄园赤霞珠Viu 1 2013就是一个很好的例子。葡萄园位于Colchagua西部较凉爽的Peralillo，这是一款清新而优雅的赤霞珠，带蓝色水果风味。毫无疑问，Viu Manent正努力成为智利最知名的品牌之一。

<b>Viu Manent Valle de Colchagua Viu Miguel 1 2013</b>	<b>93</b>
<b>Viu Manent Carmenere Valle de Colchagua El Incidente 2013</b>	<b>91</b>





# THE TOP 100 WINES OF THE ANDES 2017

The fact that six out of ten wines in this year's Top 100 Wines of the Andes 2017 list are from Chile clearly tells everyone that the country is really on top of its winemaking game. We think Chilean wines have never been better thanks to a string of excellent vintages and a general improvement in viticulture and winemaking, which has finally arrived at every level of the market. That's also why we gave perfect scores to the first three wines. They are great wines by all standards and rank among the best wines of the world, even when compared against classical regions such as Bordeaux and Burgundy.

Our No. 1 Wine of the Andes is the 2015 red from the famous estate of Almaviva, a joint venture project with Bordeaux's great Château Mouton-Rothschild and Chile's respected Concha y Toro. The Bordeaux blend is made in some of the best-established vineyards in Puente Alto and by some of the most competent winemakers in the world including Mouton's own Philip Dhaullin. The 2015 Almaviva Puente Alto shows incredible energy and depth with ultra-fine tannins and focused bright fruit. It is a benchmark for the reds of the Andes, emphasizing harmony and precision instead of power and ripe fruit. It's a 100-point wine.

"Now is the time for Chile!" enthuses Eduardo Chadwick, the dynamic owner and winemaker of some of the best estates in Chile including the 2015 Señal Valle de Aconcagua, No. 2 in the list and also scored 100 points by James Suckling.com this year. His own 2015 Viñedo Chadwick Cabernet Sauvignon Valle de Maipo comes in at No. 9.

Argentina is no slouch, however. We put four wines in the Top 10, and three are not even malbecs. The greatness of such wines as cabernet and syrah as well as chardonnay underlines how Argentina is slowly moving away from being only considered the best malbec producer in the world to one of the best for everything. "We have so many great areas and terroirs that our potential is still endless," agrees Laura Catena, whose family is better considered a wine dynasty.

We went to Argentina and Chile in April for almost a month and tasted more than 1,800 wines. So we weren't short on choice in compiling our Top 100 Wines of The Andes 2017. JamesSuckling.com editorial assistant Raffaele Vecchione and director Berenice Maulhardt organized the tastings at Faena Hotel in Buenos Aires and W Hotel in Santiago. We also visited a number of vineyards.

What we looked for in wines included in our list of Top 100 Wines of The Andes was not only pure quality, which is of course reflected in our ratings. We also considered excitement and value. Indeed, while many of the wines at the top of the list are expensive — some are more than \$100 a bottle — there are many wines that are less than \$20 a bottle. South American wines aren't necessarily the cheapest, but ounce per ounce they often offer arguably the best quality for your buck out of any region in the world. Often, a \$18 bottle of wine from the Andes might cost two, three or even four times more from such prestigious countries such as France or the United States.

Perhaps most importantly, there's an innate drinkability to the wines of the Andes whereby everyone can buy the wines and enjoy them right away. Buy them in-store or online and drink them as soon as you get home; Andes wines are for today and tomorrow. They fit with the lifestyle of current wine drinkers, most of whom have little time, money or space for aging wines. This is particularly true in Asian countries where Chile has a massive presence including in South Korea, China and Thailand.

Combined, however, the United States remains the most important market for Andes wines. And the market share of both Chile and Argentina remains strong due to the excellent quality of the wines. I hope you enjoy our Top 100 Wines of the Andes 2017.

*CEO/Editor James Suckling*





## 2017百大安第斯葡萄酒榜单

在今年百大安第斯葡萄酒榜单中（2017），智利葡萄酒占据了头十位中的其中六款，这显示了智利在在酿制优质葡萄酒方面有领先的优势，在葡萄栽培和酿酒技术方面有显著的改进（在市场的不同层面上）。我们前三名的葡萄酒都得到了100分满分，是世界上最好的葡萄酒之一，可与波尔多和勃艮第经典产区媲美。

2017年安第斯年度葡萄酒是2015年的活灵魂，是波尔多的罗斯柴尔德和智利甘露酒庄的合资项目。酿制活灵魂的普恩特葡萄园（Puente Alto）位置优越，能干的酿酒师（包括木桐的Philip Dhauilin）是这款优质葡萄酒背后的动力。2015年活灵魂有着令人难以置信的能量和深度，单宁明亮，水果味丰富，是安第斯葡萄酒的标杆，强调和谐和精确性而不是力量和过熟的果实味，是满分的酒款。

我们的报告“现在正是智利葡萄酒的新时代”概括了Eduardo Chadwick所拥有的顶级庄园和酒款，包括2015年赛妮娅（第二位，100分）和2015查威克赤霞珠（Viñedo Chadwick，地九位）。

阿根廷同样不断求进，共有四款葡萄酒打进了头十位，其中三款为马尔贝克以外的葡萄酒（赤霞珠、西拉和霞多丽）。这些葡萄酒展示了阿根廷正慢慢脱离“世界上最好的马尔贝克生产者”这个标签，而Laura Catena也表示阿根廷的风土同样拥有优厚的潜力。

我们在四月的时候在阿根廷和智利花费了将近一个月，并品鉴了超过1800款葡萄酒，这为我们的2017年百大榜单提供了不少的选择。编辑助理Raffaele Vecchione和品鉴总监Berenice Maulhardt于圣地亚哥W酒店安排了这场品鉴会，我们亦参观了许多酒庄。

透过百大安第斯葡萄酒榜单，我们希望可以反映葡萄酒的质量和价值。虽然许多葡萄酒在排行榜上名列前茅的酒款都在100美元以上，但当中也有每瓶不到20美元的酒款。南美葡萄酒不一定是便宜的，但性价比可能比世界上任何一个地区都高，一款18美元的安第斯葡萄酒的酒质可能可以跟其他国家两、三甚至四倍价钱的酒款媲美。

最重要的是，安第斯山脉的葡萄酒有一种天生的适饮性和亲切感，很多时候都可以马上享用，亦可以熟成，非常适合没有时间、金钱或空间来存放陈酿葡萄酒的爱好者。这也是为什么智利葡萄酒在韩国，中国和泰国如此受欢迎的原因。

然而，美国仍然是安第斯葡萄酒最重要的市场，智利和阿根廷的市场份额依旧保持强劲（基于优良的品质），我希望你们会喜欢我们的2017年百大安第斯葡萄酒。



Rank	Wine	Score
<b><u>1</u></b>	Almaviva Puente Alto 2015	<b>100</b>
<b><u>2</u></b>	Seña Valle de Aconcagua 2015	<b>100</b>
<b><u>3</u></b>	Clos Apalta Valle de Colchagua 2014	<b>100</b>
<b><u>4</u></b>	Catena Zapata Chardonnay Mendoza Adrianna Vineyard White Stones 2014	<b>99</b>
<b><u>5</u></b>	El Enemigo Cabernet Franc Gualtallary Gran Enemigo Single Vineyard 2013	<b>99</b>
<b><u>6</u></b>	Viña Cobos Malbec Mendoza Cobos Chañares Vineyard 2014	<b>99</b>
<b><u>7</u></b>	Trapiche Mendoza Iscay Syrah Viognier 2014	<b>98</b>
<b><u>8</u></b>	Concha y Toro Cabernet Sauvignon Puente Alto Don Melchor 2014	<b>98</b>
<b><u>9</u></b>	Viñedo Chadwick Cabernet Sauvignon Valle de Maipo 2015	<b>99</b>
<b><u>10</u></b>	Montes Carmenera Valle de Colchagua Purple Angel 2014	<b>98</b>
<b><u>11</u></b>	Terrazas de los Andes Malbec Las Compuertas Luján de Cuyo Single Parcel Los Cerezos 2013	<b>98</b>
<b><u>12</u></b>	Errázuriz Pinot Noir Aconcagua Costa Las Pizarras 2016	<b>99</b>
<b><u>13</u></b>	Ritual Chardonnay Valle de Casablanca Supertuga Block 2016	<b>97</b>
<b><u>14</u></b>	Kaiken Malbec Mendoza MAI 2013	<b>97</b>
<b><u>15</u></b>	Susana Balbo Wines Valle de Uco Nosotros 2012	<b>97</b>
<b><u>16</u></b>	Bodega Chacra Pinot Noir Patagonia Sin Azufre 2016	<b>97</b>
<b><u>17</u></b>	Pulenta Gran Malbec Mendoza X 2013	<b>97</b>

Rank	Wine	Score
<b><u>18</u></b>	Bodega Piedra Negra Mendoza Valle de Uco Chacayes 2014	<b>97</b>
<b><u>19</u></b>	Matias Riccitelli Mendoza Riccitelli & Father Malbec Cabernet Franc 2014	<b>97</b>
<b><u>20</u></b>	Montes Valle de Colchagua Alpha M 2014	<b>98</b>
<b><u>21</u></b>	Errázuriz Chardonnay Aconcagua Costa Las Pizarras 2016	<b>98</b>
<b><u>22</u></b>	Catena Zapata Malbec Mendoza Adrianna Vineyard Fortuna Terrae 2014	<b>98</b>
<b><u>23</u></b>	Terrazas de los Andes Malbec Valle de Uco Single Parcel Los Castaños 2013	<b>97</b>
<b><u>24</u></b>	Trapiche Malbec Cabernet Franc Mendoza Iscay 2012	<b>97</b>
<b><u>25</u></b>	Viña Cobos Malbec Mendoza Cobos Marchiori Vineyard 2014	<b>97</b>
<b><u>26</u></b>	El Enemigo Cabernet Franc Mendoza Gran Enemigo Chacayes Single Vineyard 2013	<b>97</b>
<b><u>27</u></b>	Abremundos Mendoza Octava Alta Blend 2014	<b>96</b>
<b><u>28</u></b>	Catena Zapata Malbec Mendoza Adrianna Vineyard Mundus Bacillus Terrae 2014	<b>97</b>
<b><u>29</u></b>	Alta Vista Mendoza Alto sin SO2 2014	<b>96</b>
<b><u>30</u></b>	Aristos Chardonnay Valle de Cachapoal Duquesa d'A 2012	<b>96</b>
<b><u>31</u></b>	Bodega Piedra Negra Valle de Uco Gran Lurton 2016	<b>96</b>
<b><u>32</u></b>	Gandolini Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Las 3 Marías Vineyards 2011	<b>96</b>
<b><u>33</u></b>	Garcia Schwaderer Grenache Valle de Itata Piedra Lisa Vineyard 2015	<b>96</b>

Rank	Wine	Score
<b><u>34</u></b>	Achaval Ferrer Malbec Mendoza Finca Altamira 2014	<b>96</b>
<b><u>35</u></b>	Hacienda Araucano Carmenere Valle de Colchagua Alka 2015	<b>96</b>
<b><u>36</u></b>	Laura Hartwig Valle de Colchagua Laura 2014	<b>96</b>
<b><u>37</u></b>	Matervini Malbec Las Heras El Challao Piedras Viejas 2015	<b>96</b>
<b><u>38</u></b>	Pascual Toso Mendoza Magdalena Toso Limited 22 Barrels 2014	<b>96</b>
<b><u>39</u></b>	Neyen de Apalta Malbec Valle de Colchagua Espiritu de Apalta Limited Edition 2015	<b>96</b>
<b><u>40</u></b>	Polkura Syrah Valle de Colchagua Secano (Dry Famred) 2015	<b>96</b>
<b><u>41</u></b>	Tres14 Malbec Mendoza Imperfecto 2014	<b>96</b>
<b><u>42</u></b>	VIK Valle de Colchagua VIK 2013	<b>96</b>
<b><u>43</u></b>	Ritual Pinot Noir Valle de Casablanca Monster Block 2016	<b>96</b>
<b><u>44</u></b>	Bodega Chacra Pinot Noir Patagonia Barda 2016	<b>95</b>
<b><u>45</u></b>	Catena Zapata Chardonnay Mendoza Adrianna Vineyard White Bones 2014	<b>96</b>
<b><u>46</u></b>	Catena Zapata Malbec Mendoza Adrianna Vineyard Fortuna Terrae 2013	<b>96</b>
<b><u>47</u></b>	Alta Vista Mendoza Alto con SO2 2014	<b>95</b>
<b><u>48</u></b>	Bodegas Caro Mendoza 2014	<b>95</b>
<b><u>49</u></b>	Cheval des Andes Mendoza 2014	<b>95</b>
<b><u>50</u></b>	Clos des Fous Pinot Noir Aconcagua Costa Pucalán Arenaria 2014	<b>95</b>

Rank	Wine	Score
<b><u>51</u></b>	Cuvelier Los Andes Valle de Uco Grand Vin 2013	<b>95</b>
<b><u>52</u></b>	El Enemigo Bonarda Mendoza Single Vineyard La Esperanza 2014	<b>95</b>
<b><u>53</u></b>	Escorihuela Gascon Malbec Valle de Uco Don Miguel 2014	<b>95</b>
<b><u>54</u></b>	Garage Wine & Co Cabernet Sauvignon Valle de Maule Renacido Vineyard Lot 64 2015	<b>95</b>
<b><u>55</u></b>	Laberinto Sauvignon Blanc Valle de Maule 2016	<b>95</b>
<b><u>56</u></b>	Lapostolle Syrah Valle de Colchagua Viñedo Apalata Cuvée Alexandre 2014	<b>95</b>
<b><u>57</u></b>	Matetic Syrah Valle de San Antonio Corralillo 2015	<b>95</b>
<b><u>58</u></b>	Bodega Chacra Pinot Noir Patagonia Cincuenta y Cinco 2016	<b>96</b>
<b><u>59</u></b>	El Enemigo Cabernet Franc El Cepillo Mendoza Gran Enemigo Single Vineyard 2013	<b>96</b>
<b><u>60</u></b>	Errazuriz Valle de Aconcagua Don Maximiano Founder's Reserve 2015	<b>96</b>
<b><u>61</u></b>	Garcia Schwaderer Pinot Noir Valle de Casablanca Sofia 2014	<b>96</b>
<b><u>62</u></b>	Neyen de Apalta Valle de Colchagua Espiritu de Apalta 2014	<b>96</b>
<b><u>63</u></b>	Viña Cobos Malbec Luján de Cuyo Bramare Touza Vineyard 2014	<b>96</b>
<b><u>64</u></b>	Montes Syrah Apalta Folly 2013	<b>95</b>
<b><u>65</u></b>	Monteviejo Valle de Uco Lindaflor 2012	<b>95</b>
<b><u>66</u></b>	Pascual Toso Mendoza Finca Pedregal Single Vineyards 2015	<b>95</b>
<b><u>67</u></b>	Riccitelli Wines Malbec Mendoza Vineyard Selection 2014	<b>95</b>



Rank	Wine	Score
<b><u>68</u></b>	Polkura Syrah Valle de Colchagua Block g+i 2014	<b>95</b>
<b><u>69</u></b>	San Pedro Syrah Valle del Elqui 1865 Limited Edition 2014	<b>95</b>
<b><u>70</u></b>	Tapiz Mendoza Las Notas de Jean Claude 2012	<b>95</b>
<b><u>71</u></b>	El Enemigo Chardonnay Mendoza 2015	<b>95</b>
<b><u>72</u></b>	Teho Malbec La Consulta Valle de Uco Tomal Vineyard 2015	<b>95</b>
<b><u>73</u></b>	Viña Maipo Buin Valle de Maipo Alto Tajamar 2014	<b>95</b>
<b><u>74</u></b>	Viñedos de Alcohuz Valle del Elqui RHU de Alcohuz Mezcla Tinta 2012	<b>95</b>
<b><u>75</u></b>	Villard Pinot Noir Valle de Casablanca Grand Vin 2015	<b>95</b>
<b><u>76</u></b>	1853 Old Vine Estate Malbec Valle de Uco Selected Parcel 2014	<b>94</b>
<b><u>77</u></b>	Alchemy Syrah Valle de Cachapoal 2015	<b>94</b>
<b><u>78</u></b>	Arboleda Syrah Valle de Aconcagua 2015	<b>94</b>
<b><u>79</u></b>	Blanchard & Lurton Vista Flores Valle de Uco Grand Vin 2016	<b>94</b>
<b><u>80</u></b>	Bodega Cuarto Dominio Malbec Mendoza Tradición de Familia 2015	<b>94</b>
<b><u>81</u></b>	Bodega Diamandes Chardonnay Valle de Uco Grande Reserve 2016	<b>94</b>
<b><u>82</u></b>	Bodega Noemía Patagonia J. Alberto 2016	<b>94</b>
<b><u>83</u></b>	Bodega Poesia Mendoza 2013	<b>94</b>
<b><u>84</u></b>	Caliterra Malbec Valle de Colchagua Pétreo Limited Release 2015	<b>94</b>

Rank	Wine	Score
<b><u>85</u></b>	El Esteco Torrontes Valle Calchaquíes Cayafate Salvaje Old Vines 1945 2016	<b>94</b>
<b><u>86</u></b>	Erasmus Cabernet Franc Valle de Maule 2013	<b>94</b>
<b><u>87</u></b>	Estancia Los Cardones Malbec Salta Tigerstone 2015	<b>94</b>
<b><u>88</u></b>	Gandolini Cabernet Sauvignon Valle de Maipo Las 3 Marías Vineyards 2013	<b>94</b>
<b><u>89</u></b>	Familia Furlotti Malbec Mendoza 2014	<b>94</b>
<b><u>90</u></b>	Kingston Family Vineyards Syrah Valle de Casablanca Bayo Oscuro 2015	<b>94</b>
<b><u>91</u></b>	La Celia Malbec Mendoza Heritage Single Vineyard 2013	<b>94</b>
<b><u>92</u></b>	Los Vascos Valle de Colchagua Le Dix de Los Vascos 2014	<b>94</b>
<b><u>93</u></b>	Manos Negras Malbec Paraje Altamira Artesano 2014	<b>94</b>
<b><u>94</u></b>	Masi Tupungato Tupungato Valle de Uco Corbec 2012	<b>94</b>
<b><u>95</u></b>	Maycas del Limarí Chardonnay Valle de Limarí Quebrada Seca 2016	<b>94</b>
<b><u>96</u></b>	Santa Ema Syrah Valle de Leyda Reserva 2015	<b>94</b>
<b><u>97</u></b>	Tinto Negro Malbec Mendoza Finca La Escuela La Grava 2014	<b>94</b>
<b><u>98</u></b>	Trivento Malbec Luján de Cuyo Golden Reserve 2015	<b>94</b>
<b><u>99</u></b>	Ventolera Valle de Leyda Cerro Alegre 2016	<b>94</b>
<b><u>100</u></b>	Zuccardi Malbec Valle de Uco Q 2015	<b>94</b>

# 100 POINTS

BY  
JAMES SUCKLING

Perfect glass... Beautiful yet functional



# LALIQUE

[www.lalique.com](http://www.lalique.com)

# THE NAI HARN PHUKET



## 尽享普吉岛更高端的奢华服务

奈涵度假村的当代设计风格引人入胜。顾客可以享受新颖的海滨就餐体验，度假村的全体员工 竭诚为您提供完美服务。

奈涵度假村将奢华服务推向了新的高度。让您耳目一新，沉浸在海边这片浪漫的圣殿里。

普吉岛奈涵度假村

23/3 Moo 1, Vises Road, Rawai Muang District, Phuket, 83130 Thailand  
T +66 7638 0200 [www.thenaiharn.com](http://www.thenaiharn.com)

  
THE LEADING HOTELS  
OF THE WORLD®



**DEFEND  
CONSERVE  
PROTECT**

Donate today and  
help save our oceans  
[www.seashepherd.org/donate](http://www.seashepherd.org/donate)

JAMESSUCKLING.COM SUPPORTS SEA SHEPHERD

# JAMES SUCKLING

---

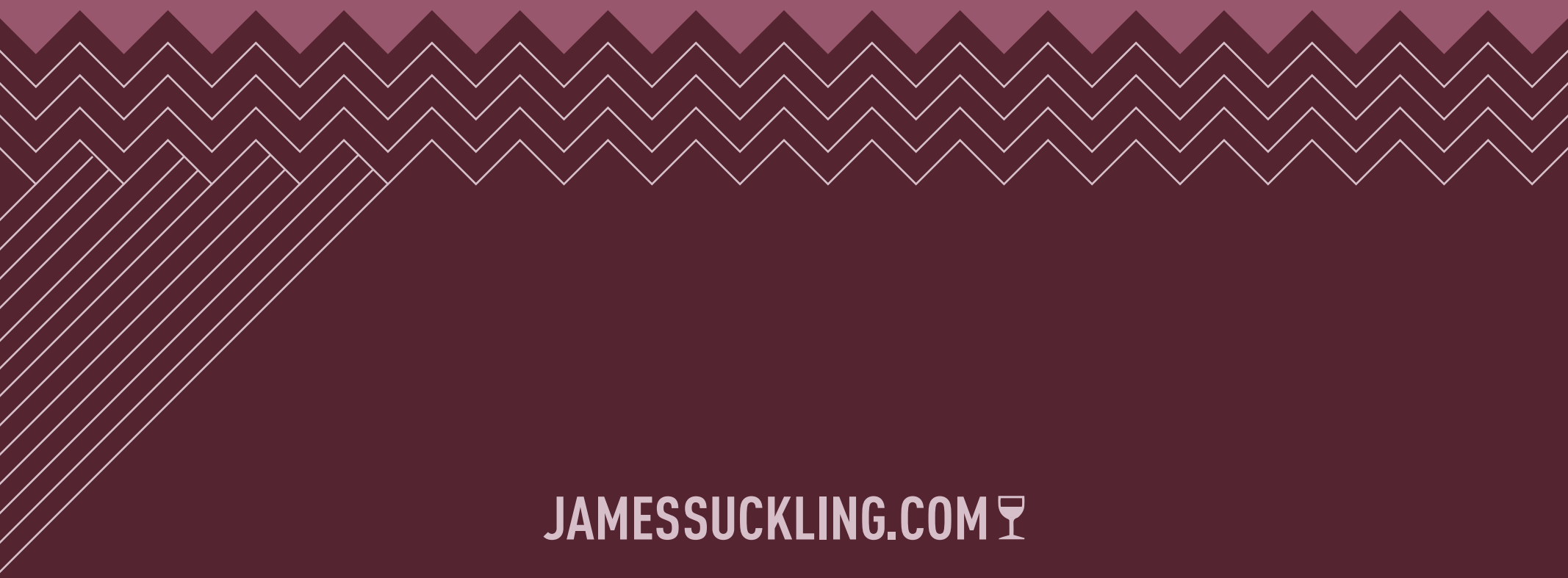
## WINE CENTRAL

Come taste with James Suckling  
in Central Hong Kong at his new restaurant  
**JAMES SUCKLING WINE CENTRAL**

OPENS SEPTEMBER 2018!

欢迎莅临我们位于中环的餐厅：  
James Suckling Wine Central 并与 James Suckling 一起品饮美酒

即将于2018年9月开幕



JAMESSUCKLING.COM 



LALIQUE

 CATHAY PACIFIC



中粮  
COFCO

名庄荟  
WINE & WINE 

